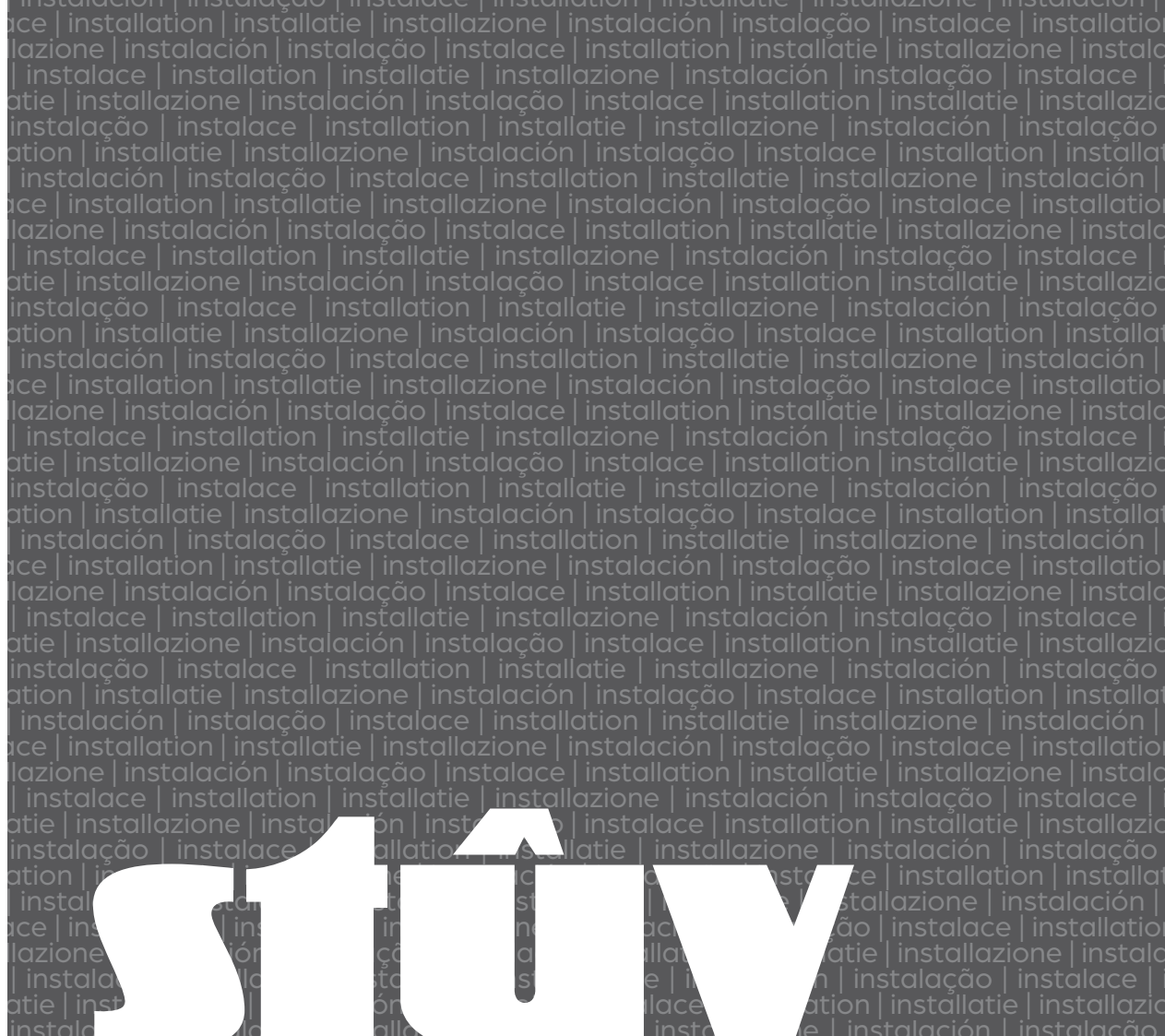




Instruction
base Stûv 16-H

fr

Instruction
base Stûv 16-H

en

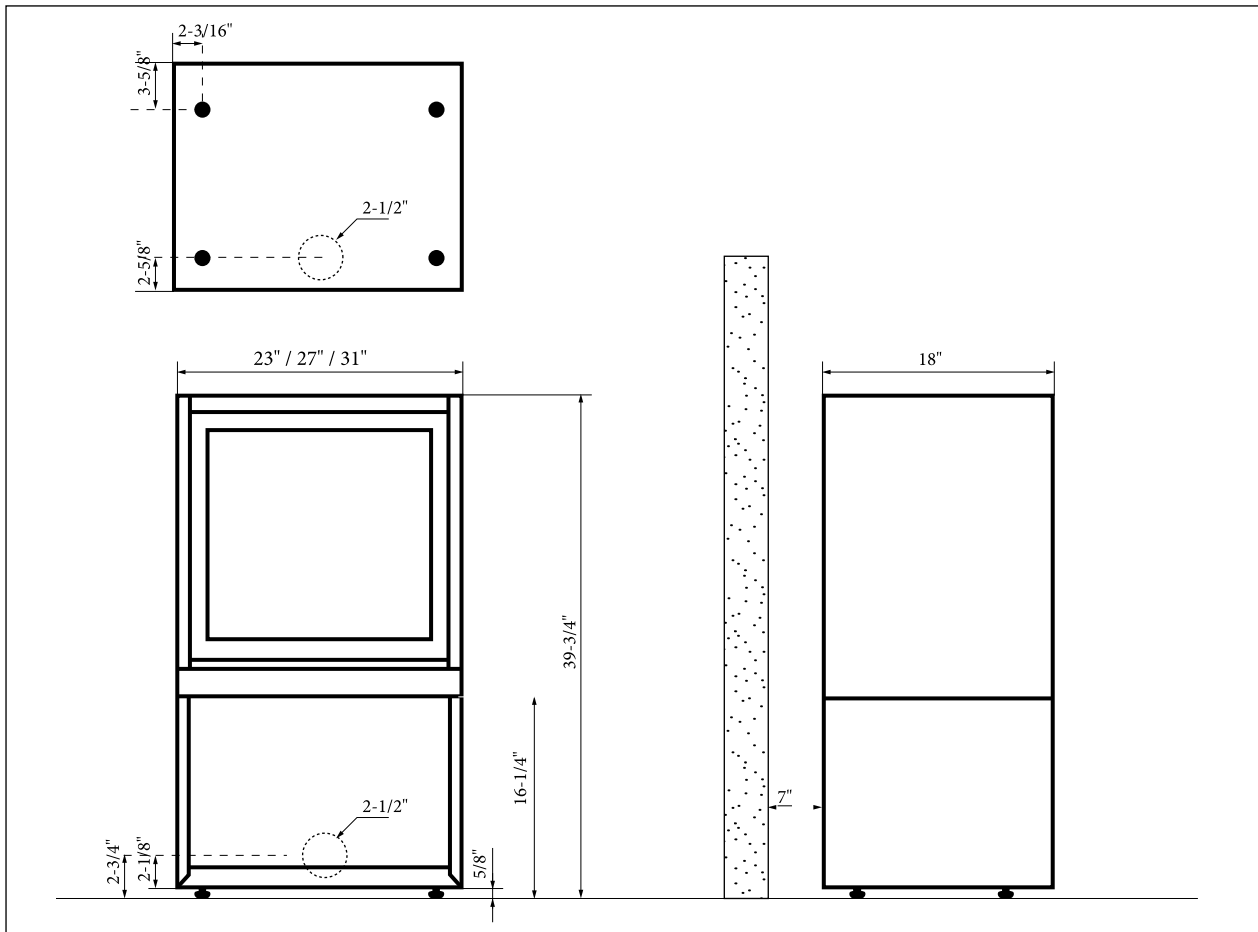
Cet accessoire a été conçu pour offrir un maximum de confort et de sécurité.

Le plus grand soin a été apporté à sa fabrication.

Si malgré cela vous constatez une anomalie, contactez votre distributeur.

PRÉSENTATION DU PRODUIT

Dimensions



Recommandations

Lire les notices d'installation et mode d'emploi avant l'installation et l'utilisation proprement dite.

Cet accessoire (base) a été conçu pour accueillir un Stuv 16-cube uniquement.

La garantie ne couvre les détériorations dues au transport que si elles sont signalées dans les 48 heures de la livraison et qu'une réserve a été émise lors de la réception.

L'installation du foyer lié à cet accessoire, des matériaux qui l'entourent doit être conforme à la notice d'installation du Stuv 16-cube, à tous les règlements (locaux et nationaux) et à toutes les normes (nationales et européennes).

Les bases sont compatibles avec les 16-cube à partir des numéros de série suivants

- 16/58-cube à partir du n°90817
- 16/68-cube à partir du n°95166
- 16/78-cube à partir du n°81637

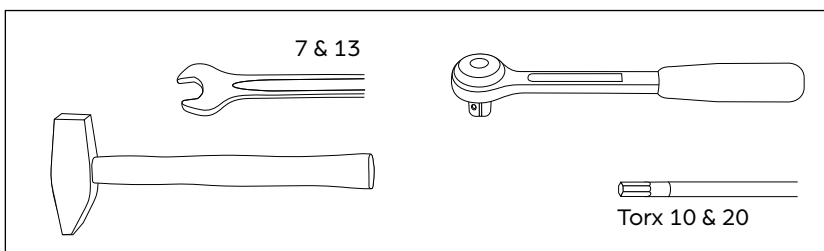
Cette base doit être installée avant d'installer le foyer proprement dit.

L'installer de niveau à l'aide des pieds réglables.

Rappel il est préférable d'installer le kit d'arrivée d'air extérieur avant d'installer le foyer. Dans le cas contraire, il faudra redémonter le foyer.

PRÉPARATION DU CHANTIER

Outils à prévoir

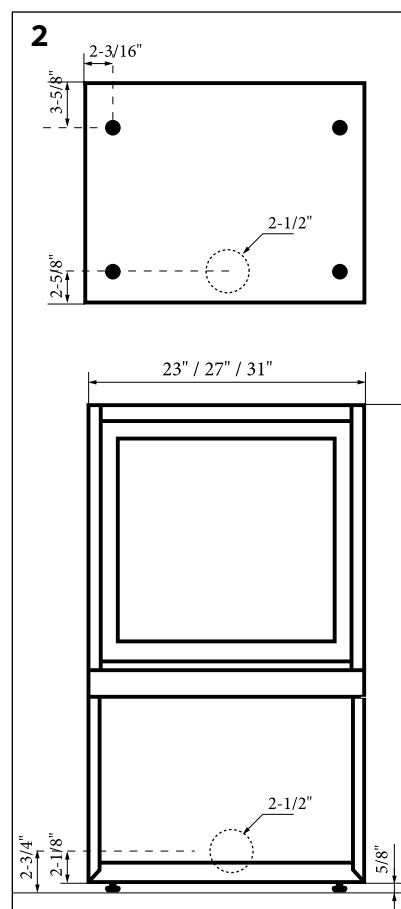


Arrivée d'air pour la combustion

Le foyer a besoin d'air pour la combustion.

Lors de l'installation avec le kit d'arrivée d'air extérieur [photo 1], contrôler les axes de d'arrivée à l'aide des cotes [schéma 2]. Le kit d'arrivée d'air ne pourra pas être installé sans redémonter le foyer.

Veiller à ne pas écraser le conduit lors du montage.



Capacité portante de la structure

S'assurer que la résistance du plancher est suffisante pour supporter le foyer et sa base en cas de doute, consulter un spécialiste.

INSTALLATION

Déballage

Attention!

La peinture de la base n'est pas cuite au four; elle est donc relativement fragile. Manipuler la base avec précaution lors de son installation.

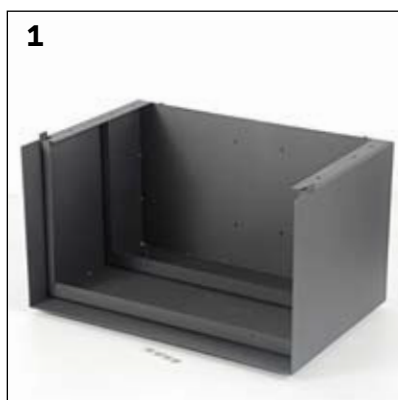
Vérification du contenu

- 1 base (pour 16/58 réf 13010012, pour 16/68: réf 13010013, pour 16/78: réf 13010014)

- 4 vis M6x16 tête hexagonale

En option : arrivée d'air extérieur pour base 16-cube

- 1 canal d'arrivée d'air
- 1 buselot
- 1 flexible
- 2 colliers de serrage
- 4 écrous M4



Installation

Préparation du socle de prépose et de la base du Stûv 16-cube

Déballer le Stûv 16-cube (voir pages 8 & 9 notice d'installation du 16-cube).

Prendre le plateau de prépose et les 4 pieds réglables.

À l'aide d'une clé allen de 3 retirer le bouchon d'arrivée d'air et les trappes avant et arrière du plateau de prépose [photos 1 & 2]. Ces éléments ne seront pas utiles dans cette installation.

Retirer l'emballage de la base du Stûv 16-cube [photo 3].

À l'aide de la dévisseuse (embout Tx 20), dévisser la base de la palette en bois [photo 4].



Placer une protection sur le sol et basculer la base sur son dos et visser à fond les 4 pieds réglables à la base [photo 5].

Préparation du kit arrivée d'air extérieur (en option)

À l'aide d'un marteau, faire sauter le bouchon inférieur ou postérieur de la base suivant la configuration désirée [photo 6].

Effectuer de même pour le canal d'arrivée d'air suivant la configuration désirée [photo 7].

Positionner la base à son emplacement définitif.

Passer le flexible d'arrivée d'air dans l'orifice de la base [photo 8].

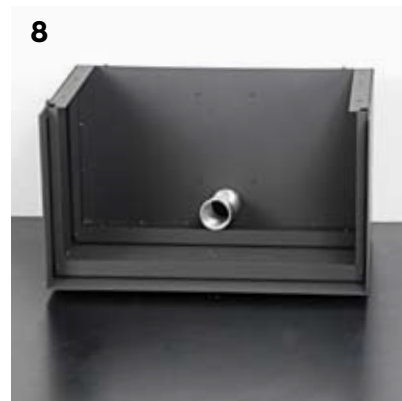
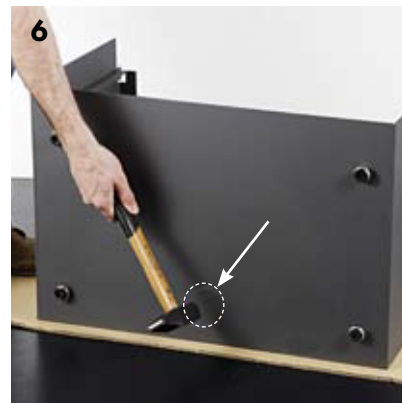
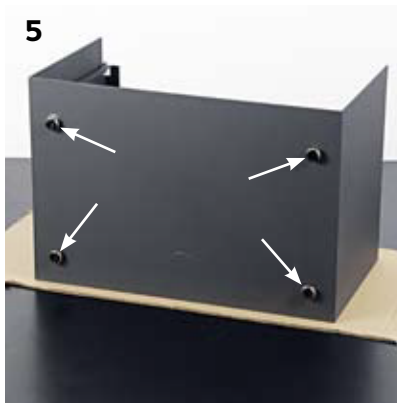
Glisser le collier de serrage autour du flexible. Insérer le buselot dans le flexible jusqu'à butée. À l'aide de la clé de 7, visser le collier pour solidariser l'ensemble [photo 9].

Dans le cas d'une arrivée d'air par l'arrière, récupérer le bouchon retiré de la base en point [6] et le déposer sur la prédécoupe du fond de la base (entre le canal et la base). Ce bouchon sert alors d'entretoise [photo 10].

Amener le canal d'arrivée d'air à son emplacement. Veiller à bien insérer l'extrémité du buselot qui vient épouser le canal [photo 11].

À l'aide des 4 écrous M4, fixer le canal [photo 12].

Si ce n'est encore fait, poser la base sur ses pieds. La positionner à son emplacement définitif. Contrôler la distance de sécurité par rapport aux matériaux combustibles. Se référer à la notice d'installation du Stûv 16-cube.



fr

Placement du plateau de prépose et du foyer

Placer le plateau de prépose sur la base. Prévisser, engager les vis M6x16 tête hexagonale sans les serrer afin de pouvoir ajuster les éléments [photo 1].

Placer le foyer sur le plateau de prépose [photo 2].



Fixation des pattes de liaison "foyer – plateau de prépose"

À l'aide des vis M5x12 tête hexagonale, visser les 2 pattes de liaison avant – gauche et droit – [photo 3].

Déserrer les 2 pattes de liaison arrière [photos 4 & 5]. Basculer légèrement le foyer vers l'avant pour que les pattes arrière basculent à la verticale [photo 6].

Resserrer l'axe de rotation et les fixer avec les 2 vis M5x12 tête hexagonale.



Placement du capot du foyer

À l'aide des poignées prévues, placer le capot sur le foyer [photo 1].

Centrer la découpe dans le capot par rapport à la sortie de fumée du foyer.

Fixer le capot par les 4 vis à l'avant [photo 2] en commençant par les vis inférieures. Pour faire coïncider les trous, vous pouvez utiliser un serre-joint (ne pas griffer le capot).

La partie supérieure du capot doit être solidarisée avec le foyer: un verrou est prévu à cet effet [photos 3 & 4].

- débloquer la vis hexagonale du verrou [photo 3]
- le faire pivoter de 3/4 de tour [photo 4] et rebloquer la vis.

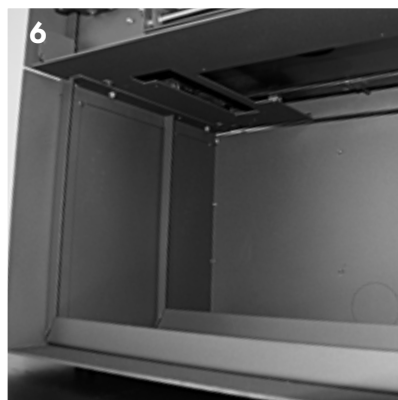
Alignement du capot du foyer à la base

Vérifier l'ajustement de l'arrière, sur la profondeur puis latéralement. Corriger si nécessaire.

À l'aide d'une clé de 10, visser l'arrière du socle au foyer par l'intérieur de la base [photo 5].

Ajuster l'avant si nécessaire, et visser l'avant du socle, toujours par l'intérieur de la base.

Pour la suite du montage, se référer à la notice d'installation du Stûv 16-cube, à partir de la page 13.



fr

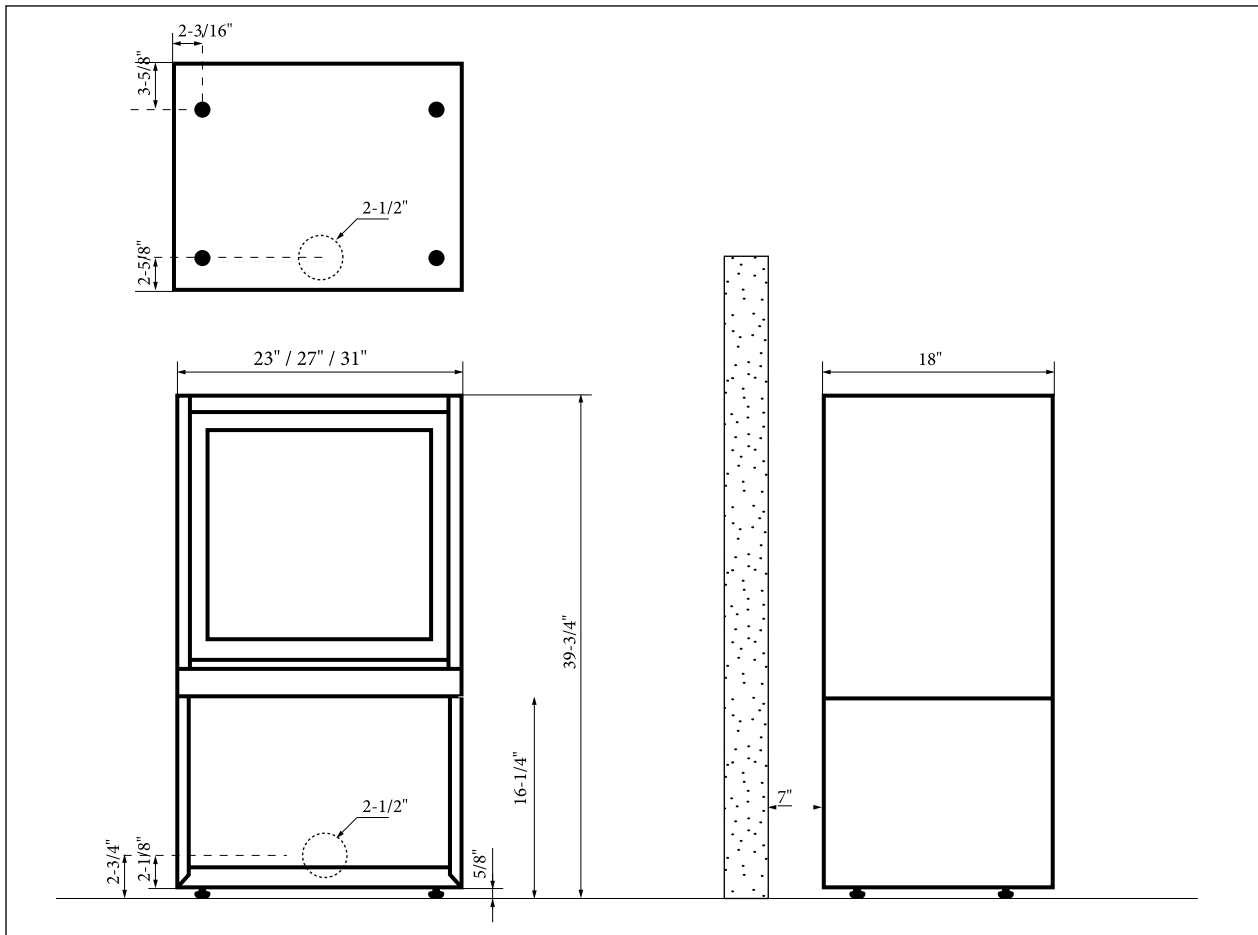
This accessory has been designed to offer you maximum comfort and safety.

It has been manufactured with the greatest of care.

If however you should find the slightest dissatisfaction with it, please contact your supplier.

PRESENTATION THE PRODUCT

Dimensions



Recommendations

Read the installation instructions and directions for use before installation and actual usage.

This accessory (base) has been designed for the Stûv 16-cube only.

The guarantee only covers damage incurred during transport if it is reported within 48 hours of delivery and a complaint is made upon receipt.

The installation of the stove compatible with this accessory, surrounding materials must adhere to

the installation document of the Stûv 16-cube, all regulations (local and national) and all standards (national and European).

The bases are compatible with the 16-cube from the following serial numbers:

- **16/58-cube from no.90817**
- **16/68-cube from no.95166**
- **16/78-cube from no.81637**

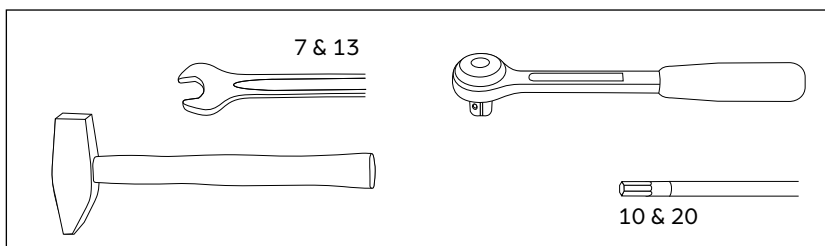
This base has to be installed before the installation of the stove itself.

Use the adjustable feet to install at the right level.

Please note: it is preferable to install the outside air inlet kit before installing the stove. The stove has to be dismantled if installation is carried out the other way around.

PREPARATION OF THE AREA

Tools

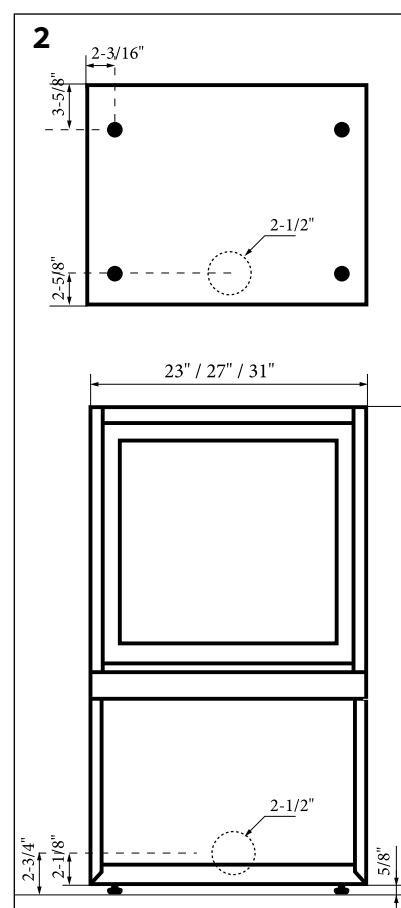


Air inlet for combustion

The stove requires air for combustion.

During installation with the outside air inlet kit [photo 1], check the inlet axes using the reference measurements [diagram 2]. The air inlet kit cannot be installed without dismantling the stove.

Ensure you do not crush the duct during assembly.



Bearing capacity

Ensure the resistance of the floor is sufficient to support the stove and its base. Consult a specialist if in doubt.

INSTALLATION

Unpacking

Please note

The paint of the base is not oven-baked and is therefore relatively fragile. Handle the base with care during installation.

List of contents

- 1 base (for 16/58 ref 13010012, for 16/68: ref 13010013, for 16/78: ref 13010014)
- 4 x M6x16 screws with hexagonal head

Optional: outside air inlet for 16-cube base

- 1 air inlet duct
- 1 union
- 1 piece of flexible tubing
- 2 clamp collars
- 4 M4 nuts



Installation

Preparation of the support plate and the base of the Stûv 16-cube

Unpack the Stûv 16-cube (see pages 8 and 9 of the installation instructions for the 16-cube)

Take the support plate and the 4 adjustable feet.

Using a size 3 Allen key, remove the plug from the air inlet and the flaps at the front and back of the support plate [photos 1 & 2]. These parts are not used in installation.

Remove the packaging from the base of the Stûv 16-cube [photo 3]. Using the screwdriver (T x 20 head), unscrew the base from the wooden palette [photo 4].



Put protection on the floor and turn the base on its back and screw the 4 adjustable legs tight to the base [photo 5].

Preparation of the outside air inlet kit (optional)

Using a hammer, remove the lower or back plug from the base depending on the configuration required [photo 6]. Do the same for the air inlet duct depending on the configuration required [photo 7].

Put the base into its definitive position.

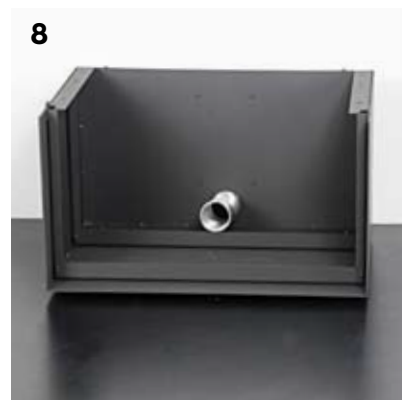
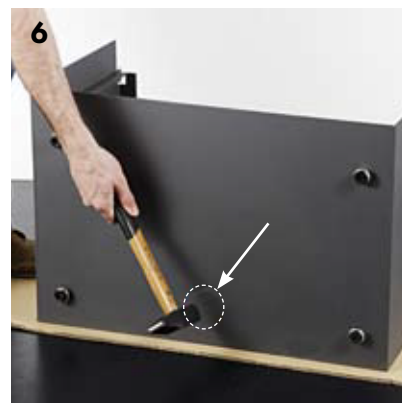
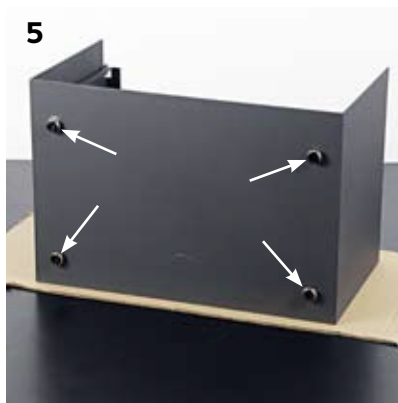
Feed the flexible tubing of the air inlet into the hole in the base [photo 8].

Slide the clamp collar around the flexible tubing. Insert the union into the flexible tubing up to the stopper. Using the size 7 key, screw the collar to connect the unit [photo 9].

In case of back airflow, recover the cap you removed from the base in item [6], and put it on the precut at the base's bottom (between the channel and the base). This cap is used as spacer [photo 10].

Put the air inlet duct into position. Ensure the union, which fits into the duct, is fully inserted [photo 11]. Attach the duct using the 4 M4 nuts [photo 12].

Unless already done, put the base on its feet. Put it into its definitive position. Check the safety distance from combustible materials. For the distance at the front, refer to the installation instructions for the Stûv 16-cube.



Positioning the support plate and the stove

Position the support plate on the base. Pre-screw – screw in the M6x16 screws with hexagonal heads without tightening in order to be able to adjust the parts [photo 1].

Position the stove on the support plate [photo 2].



Attachment of the link lugs "stove – support plate"

Using the M5x12 screws with hexagonal heads, screw in the 2 link lugs at the front – left and right – [photo 3].

Untighten the 2 link lugs at the back [photos 4 & 5]. Gently tilt the stove forwards so that the lugs at the back are vertical [photo 6].

Retighten the rotation axis and attach with the 2 M5x12 screws with hexagonal heads.

5

6

Positioning of the stove cover

Using the handles provided, place the cover onto the stove [photo 1]. Centre the cut-out part in the cover in line with the stove's smoke outlet.

Attach the cover with the 4 screws at the front [photo 2] starting with the screws at the back. To line up the holes you could use a clamp (do not scratch the cover).

The upper part of the cover has to be connected with the stove: a bolt is provided for this purpose [photos 3 & 4].

- remove the hexagonal screw from the bolt [photo 3]
- swivel it 3/4 of a turn [photo 4] and retighten the screw.

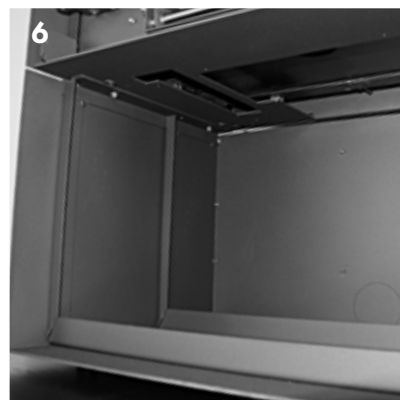
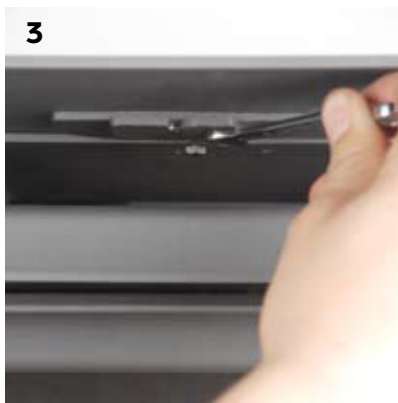
Alignment of the cover of the stove with the base

Check the adjustment at the back, along the depth and then laterally. Adjust if necessary.

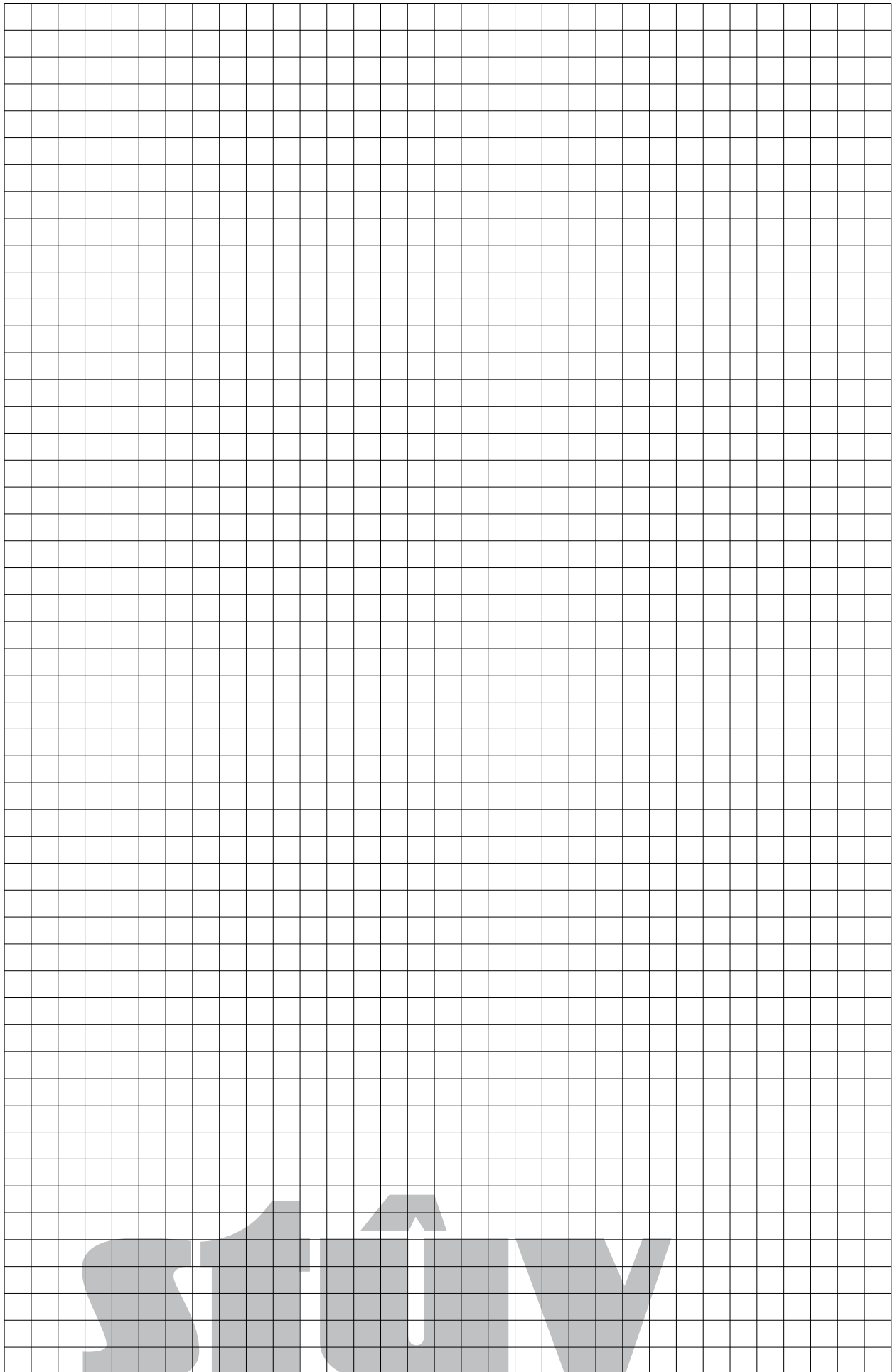
Using a size 10 key, screw the back of the base to the stove from inside the base [photo 5].

Adjust the front if necessary and screw in the front of the base, again from the inside of the base.

For assembly, refer to the installation instructions for the Stûv 16-cube from page 13.









fr

Les foyers Stûv sont conçus
et fabriqués en Belgique par
Stûv sa
rue Jules Borbouse 4
B-5170 Bois-de-Villers (Belgium)
info@stuv.com – www.stuv.com

Stûv se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis.
Cette notice a été élaborée avec le plus grand soin nous déclinons néanmoins
toute responsabilité pour quelque erreur qui aurait pu s'y glisser.
Éditeur responsable Gérard Pitance – rue Jules Borbouse 4
5170 Bois-de-Villers – Belgique
Imprimé sur papier 100% recyclé

en

Stûv stoves are designed and
manufactured in Belgium by
Stûv sa
rue Jules Borbouse 4
B-5170 Bois-de-Villers (Belgium)
info@stuv.com – www.stuv.com

Stûv reserves the right to make changes without prior notice. These instructions
have been produced with the greatest of care. However, we do not accept
responsibility for any errors that may have been made.
Editor: Gérard Pitance – rue Jules Borbouse 4 – 5170 Bois-de-Villers – Belgium
Printed on 100% recycled paper

ref Stûv 93104170



Wood-burning stoves / Poêles à bois

STÛV 16-Cube

INSTALLATION, USER AND SERVICING INSTRUCTIONS

INSTALLATION, MODE D'EMPLOI ET MAINTENANCE

Keep these instructions for future use

*Garder ces instructions pour une
utilisation future*

CONTENT

1 STANDARDS, SAFETY AND TECHNICALS SPECIFICATIONS	4
1.1 MARKING	4
1.2 STANDARDS, CERTIFICATIONS AND TECHNICAL SPECIFICATIONS	5
2. TECHNICAL SPECIFICATIONS	7
2.1 PERFORMANCES	7
2.2 DIMENSIONS & CLEARANCES	8
2.3 COMBUSTION AIR INLET	10
2.4 CONNECTION TO THE CHIMNEY	12
2.5 LOAD BEARING CAPACITY OF THE STRUCTURE	13
2.6 THE STOVE'S SURROUNDINGS	13
2.7 TOOLS REQUIRED	13
3 INSTALLATION	14
3.1 ON TAKING DELIVERY OF THE EQUIPMENT	14
3.2 UNPACKING	15
3.3 THE SUPPORT PLATE	17
3.4 MOUNTING THE PLATE ON THE BASE TO FORM A STÛV 16H	17
3.5 COMBUSTION AIR CONNECTION	18
3.6 POSITIONING OF THE APPLIANCE	19
3.7 INSTALLATION OF THE PANEL	21
3.8 REFITTING THE DOOR	21
3.9 WHEN THE INSTALLATION OF THE FREESTANDING FIREPLACE IS COMPLETE...	22
4. USE	22
4.1 BURN RATE ADJUSTMENT	22
4.2 OPERATING THE DOOR	22
4.3 HOW TO START AND FUEL THE FIRE	23
4.4 ASH REMOVAL PROCEDURE	23
5 REPLACEMENT OF THE GLASS	24
5.1 REPLACEMENT OF THE GASKET	24
REPLACEMENT OF DOOR GASKET	26
6. MANUFACTURER'S GUARANTEE	27
GUARANTEE CERTIFICATE	29

TABLE DES MATIÈRES

1. NORMES, SÉCURITÉ ET CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	4
1.1 ÉTIQUETTE	4
1.2 INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET LÉGALES	5
2. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	7
2.1 PERFORMANCES	7
2.2 DIMENSIONS ET DÉGAGEMENTS	8
2.3 ARRIVÉE D'AIR POUR LA COMBUSTION	10
2.4 RACCORDEMENT À LA CHEMINÉE	12
2.5 CAPACITÉ PORTANTE DE LA STRUCTURE	13
2.6 ENVIRONNEMENT DU POÊLE	13
2.7 OUTILS À PRÉVOIR	13
3. INSTALLATION	14
3.1 PRENDRE LIVRAISON DE L'ÉQUIPEMENT	14
3.2 DÉBALLAGE	15
3.3 INSTALLATION DE LA PLAQUE DE BASE	17
3.4 MONTAGE DE LA PLAQUE SUR LA BASE POUR FORMER UN STÛV 16 H	17
3.5 CONNEXION D'AIR DE COMBUSTION	18
3.6 POSITIONEMENT DE L'APPAREIL	19
3.7 INSTALLATION DU PANNEAU	21
3.8 REMONTAGE DE LA PORTE	21
3.9 QUAND L'INSTALLATION DU FOYER EST COMPLÉTÉE	22
4. UTILISATION	22
4.1 AJUSTEMENT DE LA VITESSE DE COMBUSTION	22
4.2 OUVERTURE DE LA PORTE	22
4.3 DÉMARRAGE ET ALIMENTATION DU FEU	23
4.4 PROCÉDURE DE DÉCENDRAGE	23
5. REMPLACEMENT DE LA VITRE	24
5.1 REMPLACEMENT DU JOINT DE PORTE	24
5.2 REMPLACEMENT DU JOINT DE PORTE	26
6. LA GARANTIE STÛV	27
CERTIFICAT DE GARANTIE	30

1. Standards, certifications and markings

1.1 marking

1. Normes, sécurité et caractéristiques techniques

1.1 étiquette

4

CERTIFIED TO / CERTIFIÉ:

ULC STD 5627-00 & ULC STD 1482-7, EPA 2020 CRIB WOOD
ULC 58 cube/H: 147 G/HR (EPA 2020), 16-68 cube/H: 174 G/HR (EPA 2020).

LISTED FACTORY BUILT STOVE FOR USE IN CANADA AND THE U.S.A.

NOT SUITABLE FOR MOBILE HOME INSTALLATION

POLE PRÉ-FABRIQUÉ HOMOLOGUÉ POUR LE CANADA ET LES É.-U.

NE PAS INSTALLER DANS UNE MAISON MOBILE

US ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY
Certified to comply with 2020 particulate emission standards for single burn rate heaters. This
single burn rate wood heater is not approved for use with a flue damper.

AGENCE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT É-U
Conforme aux standards d'émissions pour brûleurs à combustion continue 2020. Ce foyer à
vitesse de combustion continue n'est pas approuvé pour utilisation avec un clapet de fumée.

CHIMNEY TYPE (See manual for appropriate choice)

Use only a 6 or 7 inches double-wall flue pipe connector (black)

Use only a 6 or 7 inch chimney listed per U.L. 103 HT or U.L.C S-429

Utiliser uniquement un connecteur à double paroi (noir) de 6 ou 7 pouces. Utiliser uniquement
une cheminée de 6 ou 7 pouces répertoriée selon la norme U.L. 103 HT ou U.L.C S-429

Se référer au code du bâtiment et aux instructions STOV avant de traverser le mur ou le plafond
avec votre conduit de cheminée.

- Consultable: Bois de corde seulement.
- Cet appareil peut être placé directement sur un matériau combustible si couvert d'une protection contre les brûlures.
- Pour l'installation, consultez le manuel d'installation pour le développement des flâmes.
- Pour un fonctionnement sécuritaire et conformément aux règlements fédéraux, suivre directives d'installation du fabricant.
- Remplacer le verre uniquement par un verre de céramique Stov de 4mm d'épaisseur.
- Les composants utilisés dans l'appareil doivent être répertoriés. Voir la notice d'utilisation.
- Communiquer avec les autorités locales en matière de construction ou d'incendie pour connaître les restrictions et inspections d'installation dans votre région.
- Ne pas chauffer au point ou des parties deviennent rougeâtres.
- Ne pas relier cet appareil à un conduit de cheminée servant un autre appareil.
- Inspecter fréquemment l'installation pour détecter les problèmes de fonctionnement.
- L'installation doit être effectuée conformément aux règlements. Dans certaines conditions d'installation, l'installation doit être effectuée par un professionnel qualifié.
- Ne pas utiliser de ciment.
- Ne pas surélever le feu. Bâiller le bois directement au fond de laâtre.
- Ne pas utiliser de produits chimiques ou de produits inflammables.
- Le manuel d'utilisation pour davantage d'informations. L'utilisation conforme au manuel d'utilisation représente une violation de la loi fédérale.
- ATTENTION: Pièces chaudes. Ne pas faire fonctionner avec le clapet retiré.

CERTIFIED TO / CERTIFIÉ:

ULC STD 5627-00 & ULC STD 1482-7, EPA 2015 CRIB WOOD, CSA B415.1-10
ULC 58 cube/H: 31 G/HR (B415.1-10)

LISTED FACTORY BUILT STOVE FOR USE IN CANADA AND THE U.S.A.

NOT SUITABLE FOR MOBILE HOME INSTALLATION

NE PAS INSTALLER DANS UNE MAISON MOBILE

US ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY

Certified to comply with 2015 particulate emission standards for single burn rate heaters. Not
approved for use with a flue damper.

AGENCE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT É-U
Certifié pour respecter les standards d'émissions de particules 2015. Non-approuvé
pour la vente après le 15 mai 2020 (en vigueur seulement aux É.-U.). Ce foyer à vitesse de combu-
tion continue n'est pas approuvé pour utilisation avec un clapet de fumée.

CHIMNEY TYPE (See manual for appropriate choice)

Use only a 6 or 7 inches double-wall flue pipe connector (black)

Use only a 6 or 7 inch chimney listed per U.L. 103 HT or U.L.C S-429

Utiliser uniquement un connecteur à double paroi (noir) de 6 ou 7 pouces. Utiliser uniquement
une cheminée de 6 ou 7 pouces répertoriée selon la norme U.L. 103 HT ou U.L.C S-429

Se référer au code du bâtiment et aux instructions STOV avant de traverser le mur ou le plafond
avec votre conduit de cheminée.

- Combustible: Bois de corde seulement.
- Cet appareil peut être placé directement sur un matériau combustible si couvert d'une protection contre les brûlures.
- Pour l'installation, consultez le manuel d'installation pour le développement des flâmes.
- Pour un fonctionnement sécuritaire et conformément aux règlements fédéraux, suivre directives d'installation du fabricant.
- Remplacer le verre uniquement par un verre de céramique Stov de 4mm d'épaisseur.
- Les composants utilisés dans l'appareil doivent être répertoriés. Voir la notice d'utilisation.
- Communiquer avec les autorités locales en matière de construction ou d'incendie pour connaître les restrictions et inspections d'installation dans votre région.
- Ne pas chauffer au point ou des parties deviennent rougeâtres.
- Inspecter et nettoyer la cheminée fréquemment.
- Dans certaines conditions d'installation, l'installation doit être effectuée par un professionnel qualifié.
- L'accumulation de créosote peut se faire rapidement. Inspecter et réparer le poêle pour assurer l'efficacité de l'installation.
- Ne pas surélever le feu. Bâiller le bois directement au fond de laâtre.
- Ne pas utiliser de produits chimiques ou de produits inflammables.
- Cet insert a besoin d'inspection et d'entretien périodiques pour sa bonne utilisation. Consultez le manuel d'utilisation pour davantage d'informations. L'utilisation conforme au manuel d'utilisation représente une violation de la loi fédérale.
- ATTENTION: Pièces chaudes. Ne pas faire fonctionner avec le clapet retiré.

MODEL/MODÈLE:

STOV 16-58 cube, 16-68 cube,

16-58 H, 16-68 H

MANUFACTURED BY / FABRIQUÉ PAR:

STOV AMERICA 34, Boul. de l'Aéroport

Bromont QC, Canada J2L 1S6 [stovamerica.com]

DATE OF MANUFACTURE / DATE DE FABRICATION					
2019	JAN	FEB	MAR	APR	
2020	MAY	JUN	JUL	AUG	
2021	SEP	OCT	NOV	DEC	

LABEL NO. / NO. D'ÉTIQUETTE:

STOV 16 _ 000 000



Check STOV's installation instructions for precautions required for passing
a chimney or chimney connector through a combustible wall or ceiling and
for safety code for details

- Fuel: Cord wood Only.
- Unit can be placed directly on combustible material if covered with ember protection.
- For safe operation and in accordance to federal regulations follow the manufacturer's instructions.
- Replace glass only with Stov's ceramic glass 4mm thick.
- Do not operate unit with doors open and load on open fire door.
- Components used with fireplace must be listed. See owners manual.
- Contact your local building or fire officials about restrictions.
- Do not overfire. If stove or chimney connector glows, you are overfiring.
- Do not connect this unit to a chimney flue serving another appliance.
- Inspect and clean chimney frequently. Under certain conditions, chimney buildup may occur rapidly. Inspect and repair wood heater for proper operation.
- Do not use grate or elevate fire. Build wood fire directly on hearth.
- Do not use grate or elevate fire. Build wood fire directly on hearth.
- This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. Consult the owner's manual for further information. It is a major violation of federal regulations to operate this wood heater in a manner inconsistent with the operating instructions in the owner's manual.
- CAUTION: Hot parts. Do not operate unit with damper removed.

MODEL/MODÈLE:

STOV 16-78 cube, 16-78 H

MANUFACTURED BY / FABRIQUÉ PAR:

STOV AMERICA 34, Boul. de l'Aéroport

Bromont QC, Canada J2L 1S6 [stovamerica.com]

DATE OF MANUFACTURE / DATE DE FABRICATION					
2019	JAN	FEB	MAR	APR	
2020	MAY	JUN	JUL	AUG	
2021	SEP	OCT	NOV	DEC	

LABEL NO. / NO. D'ÉTIQUETTE:

STOV 16 _ 000 000



Check STOV's installation instructions for precautions required for passing
a chimney or chimney connector through a combustible wall or ceiling and
reference to local building code for details

- Fuel: Cord wood Only.
- Unit can be placed directly on combustible material if covered with ember protection.
- For safe operation and in accordance to federal regulations follow the manufacturer's instructions.
- Replace glass only with Stov's ceramic glass 4mm thick.
- Do not operate unit with doors open and load on open fire door.
- Components used with fireplace must be listed. See owners manual.
- Contact your local building or fire officials about restrictions.
- Do not overfire. If stove or chimney connector glows, you are overfiring.
- Do not connect this unit to a chimney flue serving another appliance.
- Inspect and clean chimney frequently. Under certain conditions, chimney buildup may occur rapidly. Inspect and repair wood heater for proper operation.
- Do not use grate or elevate fire. Build wood fire directly on hearth.
- This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. Consult the owner's manual for further information. It is a major violation of federal regulations to operate this wood heater in a manner inconsistent with the operating instructions in the owner's manual.
- CAUTION: Hot parts. Do not operate unit with damper removed.

! CAUTION - ATTENTION!

HOT WHILE IN OPERATION DO NOT TOUCH, KEEP CHILDREN,
CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE
SKIN BURNS. SEE NAME-PLATE AND INSTRUCTIONS.

CHAUD LORSQU'EN FONCTION. GARDER LES ENFANTS,
VÊTEMENTS ET MEUBLES HORS DE PORTÉE. TOUCHER
L'APPAREIL POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES. VOIR LA FICHE
SIGNALETIQUE ET INSTRUCTIONS.

DO NOT REMOVE THIS LABEL / NE PAS RETIRER CETTE ÉTIQUETTE



! CAUTION - ATTENTION!

HOT WHILE IN OPERATION DO NOT TOUCH, KEEP CHILDREN,
CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE
SKIN BURNS. SEE NAME-PLATE AND INSTRUCTIONS.

CHAUD LORSQU'EN FONCTION. GARDER LES ENFANTS,
VÊTEMENTS ET MEUBLES HORS DE PORTÉE. TOUCHER
L'APPAREIL POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES. VOIR LA FICHE
SIGNALETIQUE ET INSTRUCTIONS.

DO NOT REMOVE THIS LABEL / NE PAS RETIRER CETTE ÉTIQUETTE



1.2 safety and legal instructions

Your stove was designed to provide years of enjoyment, comfort, and safety. It was built and assembled with the greatest care. If, for any reason, you are dissatisfied with your stove, please contact your retailer.

We recommend that you read the instructions before proceeding with the installation. With certain configurations, the sequence of operations to be performed may slightly vary.

The stuv 16-CUBE-H models are made in Belgium by STÛV S.A., www.stuv.com. They exist in three different sizes : 16/58, 16/68 and 16/78.



This wood heater has been tested and certified by CSA based on the following standards:

- UL STD 1482-7
- ULC STD S628-93
- [1678-IN] EPA NSPS phase 1
- [1678-IN] CSA B415.1-10
- [1658-IN & 1668-IN] EPA NSPS phase 2

	g/h of particles	kg/h of wood
16/58-cube	1.47	1.8
16/68-cube	1.94	2.1
16/78-cube	3.1	2.5

(see label)

Before installing your Stûv, please contact the local building authorities or the fire department and follow their directives.

The installation of your Stûv should be entrusted to a skilled professional.

If the Stûv is not properly installed, a fire could result. Your Stûv can be very hot: children and domestic animals should not touch the fireplace when operating.

Combustible materials, such as firewood, wet clothes, etc., placed too close to the appliance could catch fire. Objects placed in front of the fireplace should be kept at a distance of at least 48" (1.22m) from the glass front.

Do not let the stove heat up until some parts glow red. Burn the firewood directly on the refractor plates or the iron. Do not use an andiron and do not try in any way to raise the fire.

Do not install in a mobile home.

1.2 instructions de sécurité et légales

Ce poêle a été conçu pour offrir un maximum de confort et de sécurité. Le plus grand soin a été apporté à sa fabrication. Si malgré cela vous constatez une anomalie, contactez votre revendeur.

Nous vous recommandons de lire cette notice avant de procéder à l'installation. Certaines configurations peuvent faire varier quelque peu l'ordre des opérations à effectuer.

Les modèles STÛV 16-CUBE-H sont fabriqués en Belgique par STÛV S.A., www.stuv.com. Ils existent en trois différentes tailles: 16/58, 16/68 and 16/78.



Cet insert à été testé et certifié par CSA et selon les normes suivantes:

- UL STD 1482-7
- ULC STD S628-93
- [1678-IN] EPA NSPS phase 1
- [1678-IN] CSA B415.1-10
- [1658-IN & 1668-IN] EPA NSPS phase 2

(voir étiquette)

Avant d'installer votre Stûv, contactez les autorités locales en bâtiment ou le service des incendies et suivez leurs directives.

L'installation de votre Stûv doit être confiée à un professionnel qualifié.

Si votre Stûv n'est pas installé de façon adéquate, un incendie pourrait s'ensuivre. Votre Stûv peut devenir très chaud : il faut empêcher les enfants et les animaux domestiques de toucher le foyer lorsqu'il fonctionne.

Les matériaux combustibles tels que le bois de chauffage, les vêtements mouillés, etc. placés trop près de l'appareil pourraient prendre feu. Les objets placés devant l'appareil doivent être gardés à une distance d'au moins 48" de la face vitrée de l'appareil.

Ne laissez pas le foyer chauffer au point où des parties deviennent rougeoyantes. Brûlez le bois de chauffage directement sur les briques réfractaires ou la fonte. N'utilisez pas de chenet et n'essayez pas de surélever le feu de quelque façon.

Ne pas installer dans une maison mobile.

The installation instructions for your wood stove are compliant with the ULC-S627 et UL-1482 standards. They must be strictly followed in order to prevent any risk of major problems. Please read carefully this manual before installing or operating your wood heater. If your wood heater is incorrectly installed, a fire might result which would destroy your house.

This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. It's against federal regulations to operate this wood heater in a manner inconsistent with operating instructions in this manual.

To reduce the risk of fire, follow the installation instructions. Failure to follow instructions may result in property damage, bodily injury, or even death.

Consult your local authorities or your insurance company regarding all applicable regulatory requirements to obtain a permit and to install your stove. Installation must comply with CAN/CSA-B365 code. Keep this manual handy so you may refer to it whenever necessary.

CAUTION:

- + DO NOT USE CHEMICALS OR FLUIDS TO LIGHT THE FIRE.
- + DO NOT LEAVE THE WOOD HEATER UNATTENDED WHEN THE DOOR IS SLIGHTLY OPENED.
- + ALWAYS CLOSE THE DOOR AFTER THE IGNITION.
- + DO NOT USE AS FUEL : TRASH, PLASTICS, GASOLINE, RUBBER, INDUSTRIAL SOLVENTS, FLAMMABLE LIQUIDS, NAPHTHA, HOUSEHOLD GARBAGE, MATERIAL TREATED WITH PETROLEUM PRODUCTS, LEAVES, PAPER PRODUCTS, CARDBOARD, SALTWATER, DRIFTWOOD, PAINTED WOOD, ANY SUBSTANCE THAT EMITS DENSE SMOKE OR AN OBNOXIOUS ODOR.
- + DO NOT CONNECT THE STOVE TO ANY HOT AIR DISTRIBUTION SYSTEM.
- + HOT WHILE IN OPERATION. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURN.
- + EQUIP YOUR HOUSE WITH A SMOKE DETECTOR AND CARBON MONOXIDE MONITORS

Note: We strongly recommend that our products be installed and serviced by professionals certified by the Association des Professionnels du Chauffage in Quebec or by Wood Energy Technology Training for the rest of Canada, or by the National Fireplace Institute in the U.S.

Les instructions concernant l'installation de votre poêle à bois sont conformes aux normes ULC-S627 et UL-1482. Vous devez les suivre rigoureusement afin d'éliminer tout risque d'ennuis majeurs. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'installer ou d'opérer votre poêle. Si votre poêle est mal installé, il peut en résulter un incendie détruisant votre maison.

Ce poêle a besoin d'inspection et d'entretien périodiques pour sa bonne utilisation. L'utilisation contraire au manuel d'utilisation représente une violation de la loi fédérale.

Pour réduire les risques d'incendie, suivez les instructions d'installation. Le fait de ne pas respecter les instructions peut occasionner des dommages à la propriété, des lésions corporelles et même la mort.

Consultez le représentant de votre municipalité ou votre compagnie d'assurance concernant les exigences locales relatives aux permis et à l'installation de votre poêle. L'appareil doit être installé en conformité avec le code CAN/CSA-B365. Gardez ce manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement.

ATTENTION :

- + NE PAS UTILISER DES PRODUITS CHIMIQUES OU AUTRES LIQUIDES POUR ALLUMER LE FEU.
- + NE JAMAIS LAISSER LE POÊLE SANS SURVEILLANCE LORSQUE LA PORTE EST OUVERTE.
- + TOUJOURS FERMER LA PORTE APRÈS LA PÉRIODE D'ALLUMAGE.
- + NE PAS BRÛLER DE DÉCHETS, PLASTIQUES, ESSENCE, CAOUTCHOUC, SOLVANTS INDUSTRIELS, LIQUIDES INFLAMMABLES, PÉTROLE, DÉCHETS MÉNAGERS, MATÉRIAUX À BASE DE PRODUITS PÉTROLIERS, FEUILLES, PAPIERS, CARTONS, BOIS EXTRAIT D'EAU SAÉE ET SÈCHÉ, BOIS PEINT, TOUTE SUBSTANCE ÉMETTANT DES FUMÉES DENSES ET DES ODEURS FORTES.
- + NE PAS CONNECTER LE POÊLE À UN SYSTÈME DE DISTRIBUTION D'AIR CHAUD.
- + L'APPAREIL EST CHAUD LORSQU'EN FONCTION. GARDEZ LES ENFANTS, VÊTEMENTS ET MEUBLES HORS DE PORTÉE. TOUCHER L'APPAREIL POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES.
- + ÉQUIPEZ VOTRE MAISON D'UN DÉTECTEUR DE FUMÉES ET DE MONITEUR MONOXYDE CARBONE

Note : Nous recommandons fortement que nos produits soient installés et entretenus par des professionnels certifiés par l'Association des Professionnels du Chauffage au Québec ou par Wood Energy Technical Training pour le reste du Canada, et par la National Fireplace Institute aux États-Unis.



2. Technical specifications

2.1 Performances

Fuel type:

- + Cordwood

Output:

	Minimal / Minimale	Average / Moyenne	Maximal / Maximale
16/58-cube	23 000 BTU/H	30 000 BTU/H	48 000 BTU/H
16/68-cube	27 000 BTU/H	35 000 BTU/H	56 000 BTU/H
16/78-cube	36 000 BTU/H	45 000 BTU/H	72 000 BTU/H

Efficiency: 80 % (European data)

Chimney type (*):

- + Insulated chimney 6" or 7" UL-103HT, ULC-S629
6" or 7" Double-wall connector

Unit weight:

- + 16/58-cube: 232 lbs | 16/58-H: 300 lbs
- + 16/68-cube: 249 lbs | 16/68-H: 324 lbs
- + 16/78-cube: 267 lbs | 16/78-H: 348 lbs

Maximum length of logs in horizontal position:

- + 16/58: 17"
- + 16/68: 21"
- + 16/78: 25"

2. Spécifications techniques

2.1 Performances

Type de combustible:

- + bûches de bois

Puissance:

	Minimal / Minimale	Average / Moyenne	Maximal / Maximale
16/58-cube	23 000 BTU/H	30 000 BTU/H	48 000 BTU/H
16/68-cube	27 000 BTU/H	35 000 BTU/H	56 000 BTU/H
16/78-cube	36 000 BTU/H	45 000 BTU/H	72 000 BTU/H

Efficacité : 80% (données européennes)

Type de cheminée (*):

- + Conduit isolé 6" ou 7" UL-103HT, ULC-S629
Connecteur à double parois de 6" ou de 7"

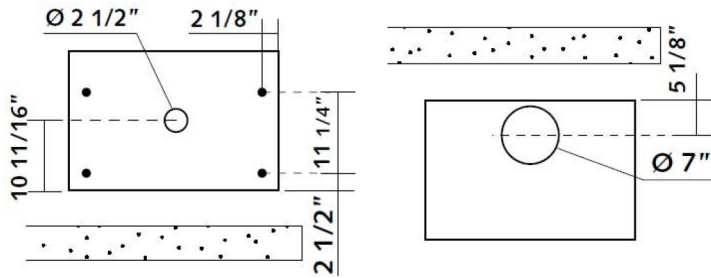
Poids de l'unité :

- + 16/58-cube: 232 lbs | 16/58-H: 300 lbs
- + 16/68-cube: 249 lbs | 16/68-H: 324 lbs
- + 16/78-cube: 267 lbs | 16/78-H: 348 lbs

Longueur maximum des bûches (à l'horizontal) :

- + 16/58: 17"
- + 16/68: 21"
- + 16/78: 25"

2.2 Dimensions & clearances



The clearances are indicated for all types of combustible materials (e.g.: wood, gypsum, etc.)

- + Front clearance: 48"
- + Rear clearance: 7"
- + Side clearance: 12"
- + Back corners clearance: 2"
- + Above clearance: 24-1/2"

A flameproof protective material must be laid on the ground in front of the fireplace over a length of 18" for Canada or 16" for the U.S. in front of the glass, and 6" on each side of the glass.

Clearance from the bottom of the glass to the floor:

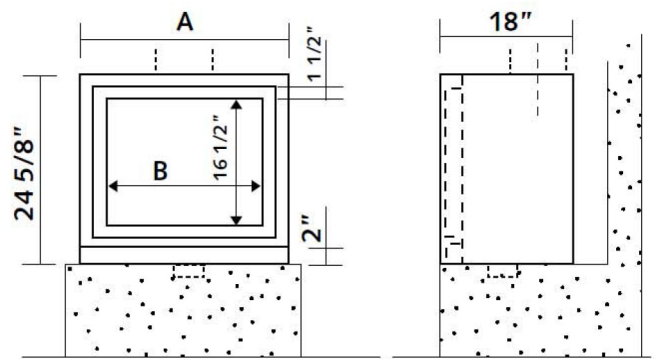
>see next page

CLEARANCES MAY ONLY BE REDUCED BY MEANS APPROVED BY THE REGULATORY AUTHORITY.

We recommend to store solid fuel (wood logs) in a clean and dry environment. Caution: do not place such fuel within space heater installation clearances or within the space required for charging and ash removal.

Attempts to achieve heat output rates that exceed heater design specifications can result in permanent damage to the heater.

2.2 Dimensions et dégagements



Les dégagements indiqués sont pour tout matériaux combustible (ex.: Bois, Gypse, etc.).

- + Dégagement avant : 48"
- + Dégagement arrière : 7"
- + Dégagement des côtés : 12"
- + Dégagement coins arrières : 2"
- + Dégagement au dessus : 24-1/2"

Un matériau de protection incombustible doit être placé au sol à l'avant de l'appareil sur une longueur de 18" au Canada ou 16" aux USA devant la vitre, et 6" de chaque côté de la vitre.

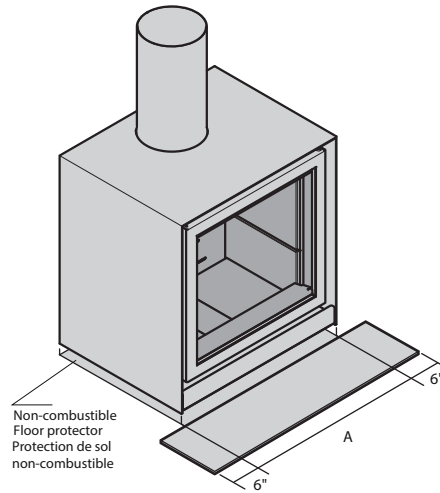
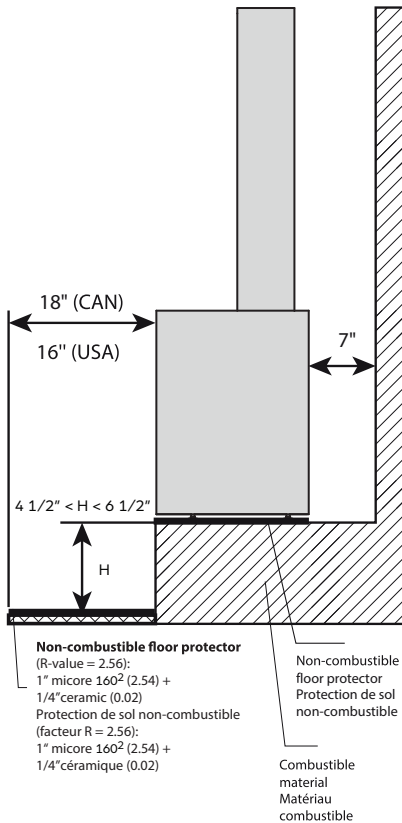
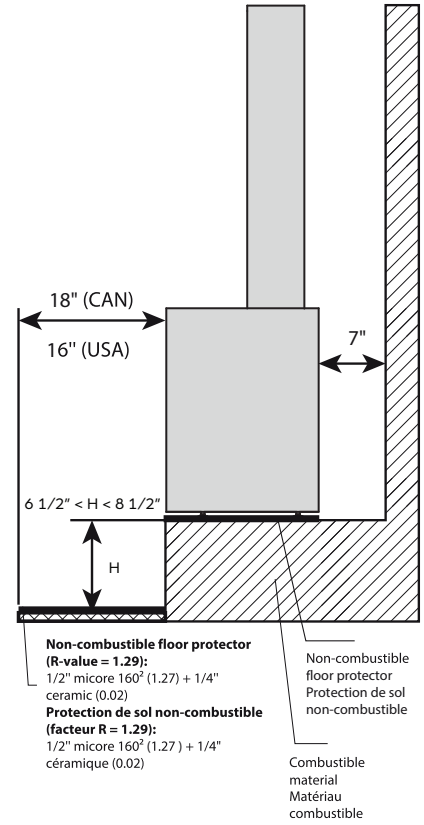
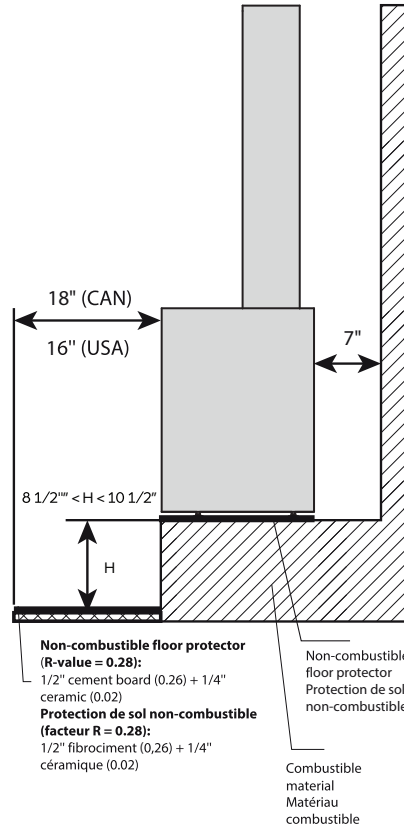
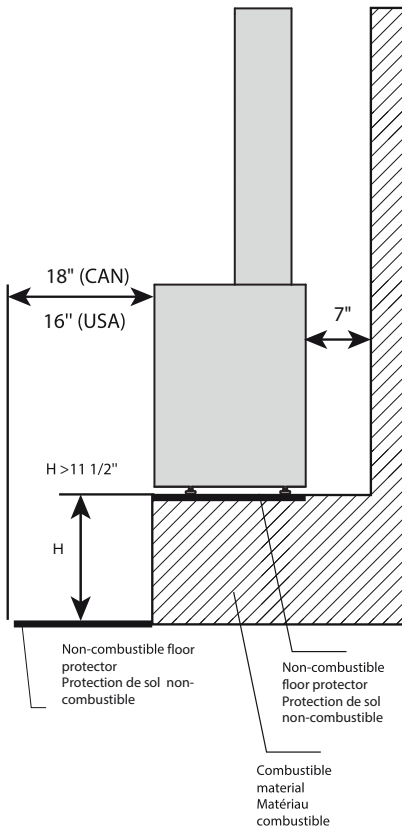
Dégagement entre le sol et le bas de la vitre :

>voir page suivante

LES DÉGAGEMENTS PRESCRITS NE PEUVENT ÊTRE RÉDUITS QUE PAR DES MOYENS APPROUVÉS PAR UNE AUTORITÉ DE RÉGULATION.

Nous vous recommandons de ranger le combustible solide (bois de corde) dans un environnement propre et sec. Attention : Ne placez pas ce genre de combustible dans l'espace de dégagement d'installation du poêle d'ambiance ou dans l'espace de chargement ou de décrochage.

Tenter d'atteindre des niveaux de puissance supérieurs à ceux prescrits pour cet insert peut endommager définitivement celui-ci.

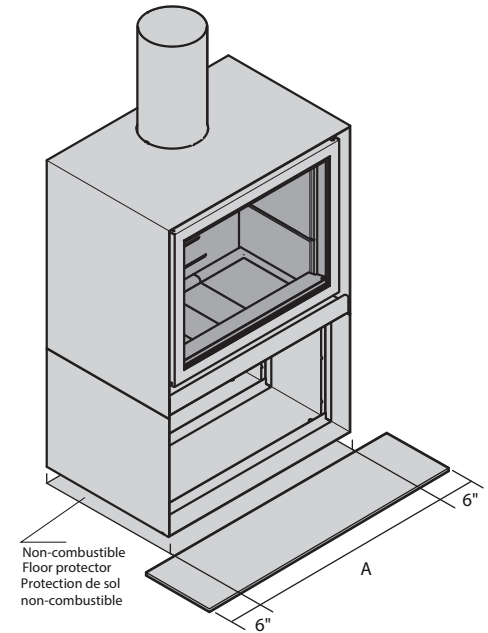


A value:

16/58:	23"
16/68:	27"
16/78:	31"

Valeur A:

16/58:	23"
16/68:	27"
16/78:	31"



NOTE:

Any other installation case must be approved by STÛV.

REMARQUE :

Tout autre cas d'installation doit être approuvé par STÛV.

2.3 Combustion air inlet

The stove requires air for combustion (particularly when installed in air-tight house).

The ideal solution

The Stûv 16 is designed to be directly connected to an outside air inlet (independent of the air in the house). **We recommend this set-up.** The connection is made below the stove [diagrams 1].

If the stove is not connected directly to an outside air inlet...(optional)

A sufficient air inlet ($\varnothing$ 2-1/2") should ideally be created close to the stove.

This air inlet comes from a ventilated empty space, a ventilated room (cellar) or from outside.

This set-up is mandatory in some countries or localities.

The air inlet adjustment can never be modified. This wood heater has a manufacturer-set minimum low burn rate that must not be altered. It is against federal regulations to alter this setting or otherwise operate this wood heater in a manner inconsistent with operating instructions in this manual.

2.3 Arrivée d'air pour la combustion

Le poêle a besoin d'air pour la combustion (particulièrement lorsqu'il est installé dans des maisons très étanches).

La solution idéale

Le Stûv 16 est conçu pour être connecté directement à une arrivée d'air extérieur (indépendant de l'air de la maison). **Nous recommandons cette disposition.** La connexion se fait par en dessous du poêle [schémas 1].

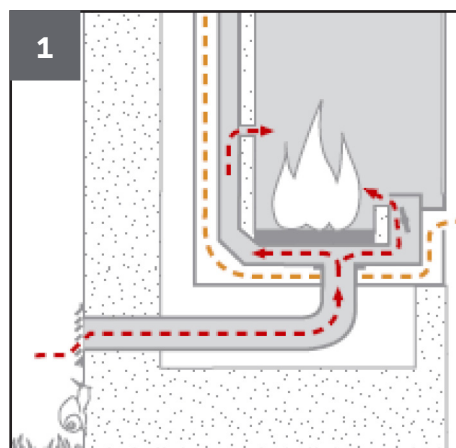
Si le poêle n'est pas directement raccordé à une arrivée d'air extérieur... (facultatif)

Une arrivée d'air suffisante ($\varnothing$ 2-1/2"), doit idéalement déboucher à proximité du poêle.

Cette arrivée d'air proviendra d'un vide ventilé, d'un local ventilé (cave) ou de l'extérieur.

Cette disposition est obligatoire dans certaines localités.

L'ajustement d'entrée d'air ne doit en aucun cas être modifié. Le niveau minimum d'air de combustion réglé par le fabricant ne peut pas être modifié. La loi fédérale interdit toute alteration de l'insert ou son usage non conforme au manuel d'instructions.



The duct that brings in outside air... (whether it is connected to the free standing fireplace or not)

... will be protected on the outside by a grill where the free passage section of which is at least equivalent to the section of the air inlet. Please note that the infiltration of water and the effect of the wind can damage the system.

... will ideally be fitted with a closure valve (for example, the Stûv damper – see below) [photo 3] to prevent the room from becoming cold when the stove is not in use.

... will be as short as possible and insulated to prevent pressure loss and to keep the house from getting cold.

If you use our standard flexible Ø 2 1/2" duct, we recommend a maximum length of 78" and no more than 4 elbows (see table below).

If you exceed these guidelines, you must compensate with a greater diameter and/or a smoother duct. Careful not to crush the duct.

Length of flue	Max. permitted (90°) number of elbows
4'	4 elbows
8'	4 elbows
10'	2 elbows
12'	0 elbow

The air damper

[photo 3] prevents the house from becoming cold when the stove is not in use. **Has a 100% open or 100% closed position. Can never alter the burn rate.**

This system is optional if you choose a connection directly to the stove [diagrams 1 and 2].

However, it is still a good idea if the ducts are too long to reach the stove or if it is being installed in an energy-efficient house.

It should ideally be located as close as possible to the outside wall.

Caution: length of the valve control cable = 48" and damper diameter is Ø 4" (confirm Ø at time of order).

If it is not possible to bring in outside air near the stove (most unfavourable case)...

...ensure there is sufficient replenishment of air in the room when the stove is in use.

Caution:

Be careful with active air extraction systems (kitchen hoods, air conditioning, mechanically-controlled ventilation, and other stoves) in operation in the same space or in an adjacent room. They also use a lot of air and can cause a depression in the room and prevent the stove from operating correctly (risk of backdraught). They can affect the operation of the stove even if it is connected to an outside air inlet.

Le conduit qui amène l'air extérieur... (qu'il soit connecté au foyer ou pas)

... sera protégé à l'extérieur par une grille [schémas 2a-3a] dont la section de passage libre est au moins équivalente à la section d'arrivée d'air. Attention aux infiltrations d'eau et à l'influence des vents qui peuvent annihiler le système.

... sera idéalement équipé d'un clapet de fermeture (par exemple le clapet Stûv [photo 3]) pour éviter de refroidir la pièce quand le poêle n'est pas en fonctionnement.

... sera le plus court possible et isolé pour éviter des pertes de charges et pour ne pas refroidir la maison.

Si vous utilisez notre conduit flexible standard Ø 2 1/2", nous recommandons une longueur maximale 78" et pas plus de 4 coudes (voir tableau qui suit).

Si vous dépassez ces prescriptions, il faudra compenser par un diamètre plus important et/ou un tube plus lisse. Veiller à ne pas écraser le conduit.

Longueur du conduit	Nombre max. de coudes (à 90°) autorisés
4'	4 coudes
8'	4 coudes
10'	2 coudes
12'	0 coudes

Le clapet de fermeture

[photo 3] empêche le refroidissement de la maison quand le poêle n'est pas en fonctionnement. **A une position 100% ouverte ou 100% fermée. Ne peut influencer la combustion.**

Ce dispositif est donc facultatif si vous optez pour un raccordement direct sur le poêle [schémas 1 et 2].

Cependant, il reste intéressant si les longueurs de gaines sont trop importantes jusqu'au poêle ou si l'installation s'effectue dans une maison à haute efficacité énergétique.

Il sera placé idéalement le plus près possible du mur extérieur.

Attention: longueur du câble de commande du clapet = 48" et le diamètre du clapet est de Ø 4" (confirmer le Ø au temps de la commande).

S'il n'est pas possible d'amener de l'air extérieur à proximité du poêle (cas le plus défavorable)...

... s'assurer que le renouvellement d'air dans la pièce sera toujours suffisant quand le poêle est en fonctionnement.

Note:

Attention aux systèmes d'extraction actifs d'air (hotte de cuisine, air-conditionné, ventilation mécanique contrôlée, autre poêles...) situés dans le même espace ou dans une pièce contigüe. Ils consomment eux aussi beaucoup d'air et pourraient créer une dépression dans le local et perturber le bon fonctionnement du poêle (risque de refoulement). Ils peuvent perturber le fonctionnement du poêle même si celui-ci est raccordé à une arrivée d'air extérieur.

2.4 Connection to the chimney

Caution: Care must be taken during installation. Shortcuts or compromises may result in safety hazards or even fire.

Do not connect the unit to a chimney used for another appliance.

Do not cut rafters or ceiling joints without first consulting a building official to ensure that structural integrity is not compromised.

Use a 6-inch clearance double-walled connector (black). Use only a 6-inch or a 7-inch insulated flue in compliance with the UL 103 HT or ULC S629 standard as soon as you go through a combustible wall, in compliance with your local installation standards. This connector will be fixed to the smoke outlet using 3 self tapping screws #10-1/2".

A CHIMNEY SERVING AS AN OUTLET FOR A STOVE CANNOT BE USED FOR ANY OTHER APPLIANCE.

CAUTION: PLEASE REFER TO THE INSTRUCTION MANUAL OF THE CHIMNEY MANUFACTURER FOR THE INSTALLATION DETAILS.

CAUTION: If this appliance is not correctly installed, a fire might result. To reduce fire hazards, follow the installation instructions. Consult local authorities to obtain a construction permit and to know all applicable regulatory requirements.

Authorized diameters

Standard inside diameter of outlet: 6"-7"

Ideal chimney heights from below the unit to the rain cap:

Minimum 15'

Maximum 45'

If it's **shorter** than 18' use an inside diameter of 7"

It is recommended, but not mandatory, that a straight chimney section be installed between the unit and an offset.

2.4 Raccordement à la cheminée

Attention: N'employez pas de moyens de fortune pendant l'installation: ils pourraient devenir dangereux et entraîner un incendie.

Ne reliez pas cet appareil à une cheminée qui dessert un autre appareil de chauffage.

Ne coupez ni chevrons ni solives de plafond sans consulter au préalable un agent du service du bâtiment pour éviter de compromettre l'intégralité Structurale.

Utiliser un connecteur à doubles parois (noir) à dégagement de 6 pouces. Utiliser uniquement un conduit isolé de 6 ou de 7 pouces répertorié selon la norme UL 103 HT ou ULC S-629 dès que vous traversez une paroi combustible, selon les normes d'installations en vigueur dans votre localité. Ce connecteur sera fixé à la buse de l'appareil utilisant 3 vis auto-forantes #10-1/2".

UNE CHEMINÉE SERVANT D'ÉVACUATION À UN POÊLE NE DOIT PAS SERVIR POUR AUCUN AUTRE APPAREIL.

ATTENTION : VEUILLEZ VOUS RÉFÉRER AU MANUEL D'INSTRUCTION DU MANUFACTURIER DE CHEMINÉE POUR LES DÉTAILS D'INSTALLATION DE LA CHEMINÉE.

PRÉCAUTIONS: Si cet appareil n'est pas adéquatement installé, un incendie peut s'ensuivre. Afin de réduire tout risque d'incendie, suivez les instructions d'installation. Consultez les autorités locales pour obtenir un permis de construction ainsi que de prendre connaissance de toutes les exigences réglementaires en vigueur.

Diamètres autorisés

Diamètre intérieur standard de la sortie : 6"-7"

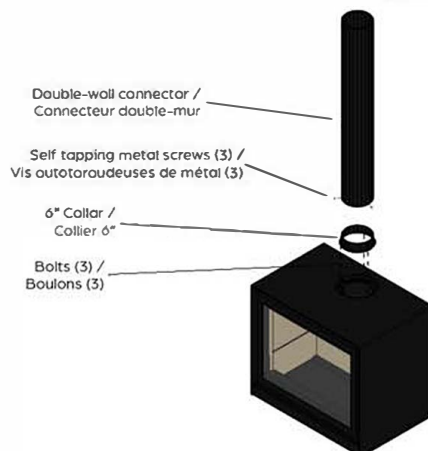
Hauteurs de cheminée idéales de dessous l'appareil au chapeau de pluie :

minimum 15'

maximum 45'

Si plus **court** que 18' utiliser un diamètre intérieur de 7"

Il est préférable mais pas obligatoire d'installer une première section de cheminée droite entre l'appareil et une déviation.



2.5 Load bearing capacity of the structure

Ensure that the floor is resistant enough to support the stove; consult a specialist if in doubt.

2.6 The stove's surroundings

The heat radiated from the glass door and the unit may be significant. Whichever direction the stove is facing, please adhere to the safety distances from combustible materials [section 2.2] or ensure that the materials exposed to radiate heat are resistant to high temperatures.

Prevent "heat traps" in the cladding, recess and hood

If the stove is situated in a bell-shaped area (e.g.: a former hearth), this space must be ventilated to prevent "heat traps".

2.5 Capacité portante de la structure

S'assurer que la résistance du plancher soit suffisante pour supporter le foyer ; en cas de doute, consulter un spécialiste.

2.6 Environnement du poêle

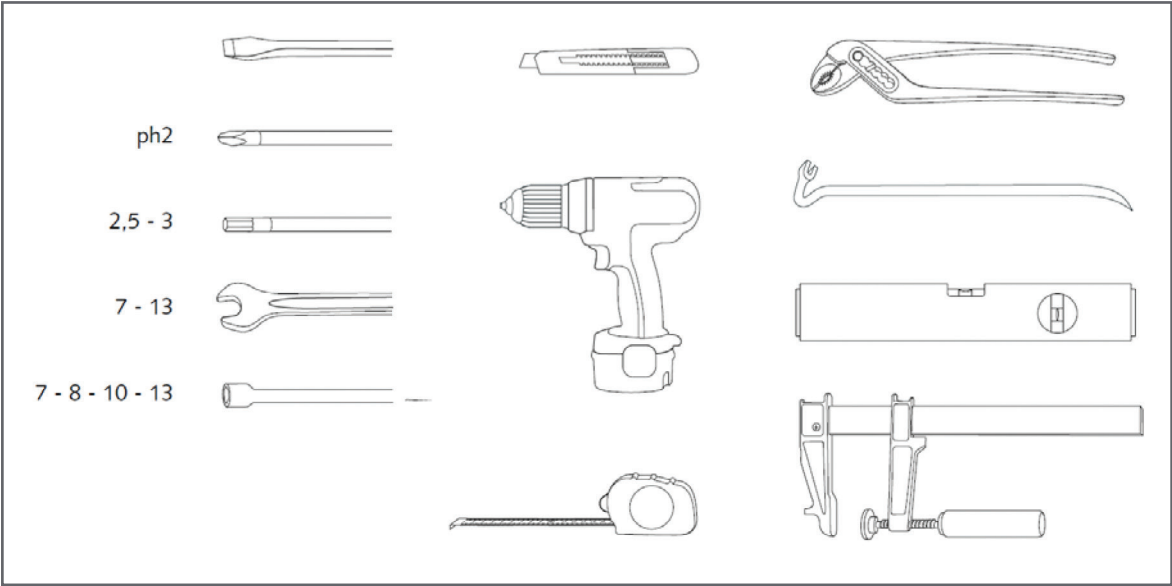
Le rayonnement de la vitre et des parois peut être important. Quelque soit l'orientation du poêle, respectez les distances de sécurité par rapport aux matériaux combustibles [section 2.2], ou assurez-vous que les matériaux exposés à ce rayonnement soient résistants à de hautes températures.

Éviter les "pièges à chaleur" dans l'habillage, la niche ou la hotte

Si le poêle se situe dans un environnement en forme de cloche (ex : ancienâtre), cet espace doit être ventilé pour éviter les "pièges à chaleur".

2.7 Tools required

2.7 Outils à prévoir



3. Installation

3.1 On taking delivery of the equipment

Please note !

Upon receipt of this fireplace, please ensure that the glass door has not been damaged during delivery. The guarantee only covers damage due to transport if it is reported within 48 hours of delivery and it is indicated on the delivery slip [picture 1].

Complaints

Always indicate the serial number visible on the fireplace when making a complaint [picture 2].



3. Installation

3.1 À la réception du matériel

Attention !

Dès la réception de ce foyer, veuillez vérifier que la vitre ne s'est pas brisée au cours de la livraison. En effet, la garantie ne couvre les détériorations dues au transport que si elles ont été signalées dans les 48 heures suivant la réception et qu'elles ont été mentionnées sur le bon de livraison [photo 1].

Réclamation

En cas de réclamation, communiquez toujours le n° de série visible sur foyer [photo 2].



3.2 Unpacking

Please note !

The paint is not oven baked and is therefore relatively fragile but will harden after being heated a few times. Handle the system with care when installing.

Checking the order

Where accessories have been ordered (frame, support...), they will be found around the hearth or its packaging. Please check all accessories are supplied as ordered. The installation instructions and the directions for use are attached to the packaging.

Inside the combustion chamber, you will find...

3.2 Déballage

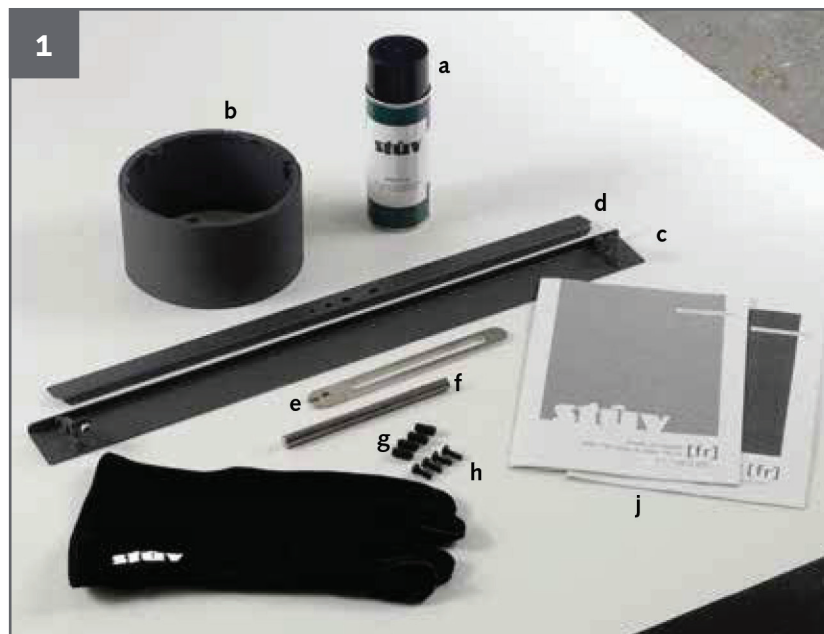
Attention !

La peinture n'est pas cuite au four; elle est donc relativement fragile mais elle durcira lors des premières chauffées ; par conséquent, manipuler l'appareil avec précaution lors de son installation.

Vérification de la commande

Si des accessoires ont été commandés (cadre, support...), ils sont disposés autour du foyer ou de son emballage. Contrôler la bonne réception de tous les accessoires commandés.

Dans la chambre de combustion, vous trouverez...



- a. Paint spray for touch-up
- b. A flange
- c. Flap
- d. Tablet - N/A
- e. Cold handgrip to handle the door and the regulator lever
- f. Handle for setting up the flue from inside the fireplace
- g. 4 x M10 headless screws for levelling
- h. 4 M6 X 20 screws with hexagonal heads to attach the plate
- i. Installation instructions and directions for use

- a. Bombe de peinture pour retouches
- b. Adaptateur pour cheminée
- c. Abattant
- d. Tablette - N/A
- e. Poignée «main froide» pour manipuler la porte et le registre
- f. Barre en inox anti-ramoneur
- g. 4 vis pour fixation avant du foyer au plateau de prépose
- h. 4 vis pour fixation arrière du foyer au plateau de prépose
- i. Instructions d'installation et mode d'emploi

3.2 Unpacking

Before moving the stove

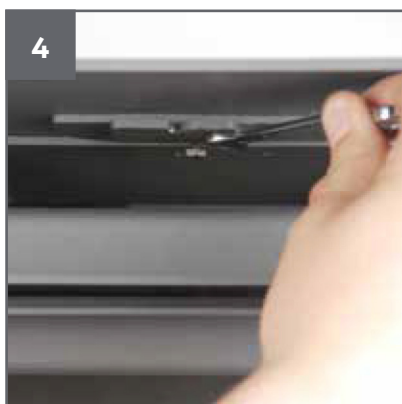
Dismantle the door: unfasten the resisting spring [photo 2], then remove it,

Lift off the cover

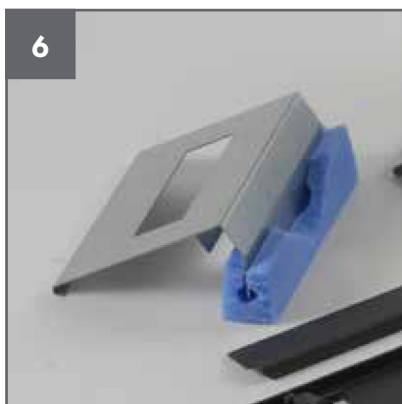
- + remove the 4 screws on either side of the door [photo 3],



- + remove the upper part of the cover from the freestanding fireplace. To do so, release the lock by undoing the hexagonal-headed screw [photo 4] and turn the lock [photo 5],



- + take off the cover using the grips provided [photos 6 and 7].



3.2 Déballage (suite)

Avant de déplacer le foyer

Démonter la porte : décrocher le ressort de fermeture [photo 4], puis soulever.

Démonter le capot :

- + enlever les 4 vis de part et d'autre [photo 3],



- + désolidariser la partie supérieure du capot et le foyer; pour ce faire, libérer le verrou en débloquant la vis à tête hexagonale [photo 4] et faire pivoter le verrou [photo 5],



- + retirer le capot à l'aide des poignées fournies [photos 6 et 7].



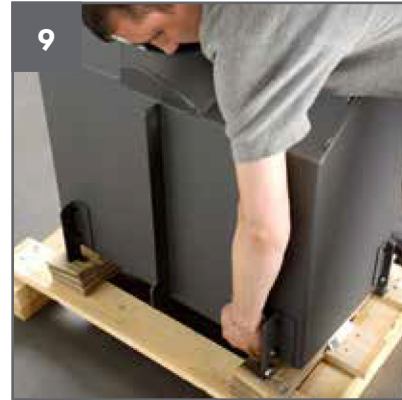
Moving the stove

- + using a pallet truck: leave it on its pallet,
- + using a hand truck: insert some cardboard to protect the back of the stove, turn the stove onto its back, leave the pallet in its position,
- + by hand: take hold of the stove at the front [photo 8] and at the back [photo 9].



Déplacement du foyer

- + avec un transpalette : le laisser sur sa palette,
- + avec un diable : intercaler un carton pour protéger le dos du foyer, basculer le foyer sur son dos, laisser la palette sur place,
- + à la main: saisir le foyer à l'avant [photo 8] et à l'arrière [photo 9].



3.3 The support plate

The base plate [photo 1] is a key element in the system: the outside air inlet duct is connected to it and the fan and its accessories are attached to it.

It supports the freestanding fireplace itself.

It remains fixed.

It is positioned

- + on the ground
- + or on a brickwork base
- + or on the adjustable support
- + or on the ventilation chamber.
- + or on a Stûv base,
- + or on the "16-cube base" sub-unit to form a Stûv 16-H.

In the two latter cases, see the instructions which come with these accessories.

Whatever solution is chosen, the position of the plate determines the position of the stove.

It is thus essential to align it accurately with the smoke flue. A small hole cut in the sheet metal [photo 2] indicates the verticality of the smoke outlet.

Please bear in mind that the front edge of the plate will stand 5/16" back from flap [photo 3].

Prepare the base plate according to the configuration chosen. See page 7.

3.4 Mounting the plate on the base to form an Stûv 16 H

Consult the instructions supplied with the accessory.

3.3 Le plateau de prépose

Le plateau de prépose est un élément essentiel du système: on y raccorde la gaine d'arrivée d'air extérieur et on y suspend le ventilateur avec ses accessoires.

Il supportera le foyer proprement dit.

Il reste fixe.

Il sera posé

- + sur le sol,
- + ou sur un socle maçonné,
- + ou sur le support réglable,
- + ou sur le caisson de ventilation
- + ou sur un socle Stûv
- + ou sur le sous-ensemble "base 16-cube" pour former un Stûv 16 H.

Dans ces deux derniers cas, consulter aussi les instructions qui accompagnent ces accessoires.

Quelle que soit la solution choisie, la position du plateau conditionnera la position du foyer.

Il s'agit donc de le positionner correctement par rapport au conduit de fumées. Un petit trou découpé dans la tôle [photo 2] indique l'aplomb de la sortie de fumées.

Tenir compte du fait que le bord avant du plateau se trouvera 8mm en retrait par rapport à l'abattant [photo 3].

Préparer le plateau de prépose en fonction de la configuration que vous avez choisie. Voir page 7.

3.4 Montage du plateau sur la base pour former un Stûv 16 H

Consulter les instructions accompagnant cet accessoire.

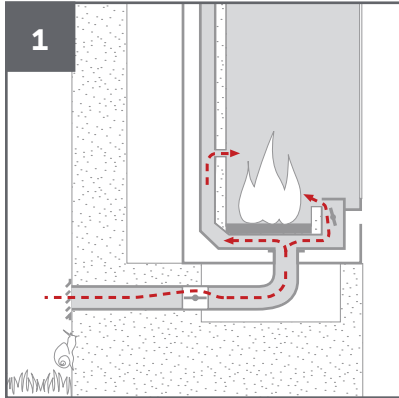
3.5 Combustion air connection

Air drawn from outside

If the stove is positioned on a Stûv base with a drawer or on a Stûv 16 H base, please consult the instructions which come with these accessories.

The combustion air is drawn from outside by means of a duct [diagram 1] connected to the support plate.

Remove the plug [photo 2] and the cover at the front [photo 3].



3.5 L'air pour la combustion

L'air pour la combustion est prélevé à l'extérieur

Si le foyer est posé sur un socle à tiroir Stûv ou sur sur base Stûv 16 H, consultez aussi les instructions qui accompagnent ces accessoires.

L'air pour la combustion est prélevé à l'extérieur par une gaine [schéma 1], raccordée au plateau de prépose.

Enlever le bouchon [photo 2] et la trappe avant [photo 3].

18

Fit the duct over the sleeve [photo 4] and secure it with a clamp collar [photo 5] with the collar attachment turned towards the back of the stove.

Insert the 2 M4 screws with hexagonal heads into the cover at the front, put the sleeve between the 2 screws [photo 6] and then fasten it all.

Ensure the plate is level and attach it to the base [photo 7].

Enfiler la gaine sur le manchon [photo 4] et la fixer par un collier [photo 5], l'attache du collier tournée vers l'arrière du foyer.

Engager les 2 vis M4 à tête hexagonale dans la trappe avant et insérer le manchon entre le 2 vis [photo 6] et refixer le tout.

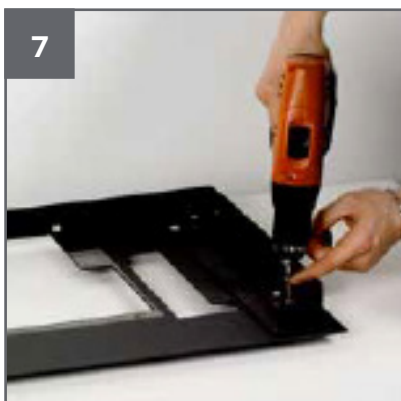
Mettre le plateau à niveau et le fixer au socle [photo 7].



Combustion air is drawn from the room where the stove is installed

Make sure there will be adequate air renewal once the stove is operating.

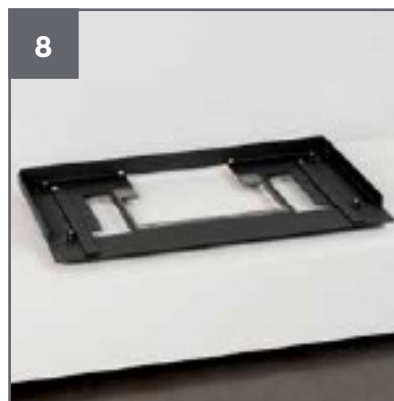
Remove all of the covers of the support plate [photo 8].



L'air pour la combustion provient de la pièce où est installé le foyer

Vérifier que le renouvellement d'air sera toujours suffisant quand le foyer sera en fonctionnement.

Enlever toutes les trappes du plateau de prépose [photo 8].



3.6 Positioning of the wood heater

Place the stove onto the plate.

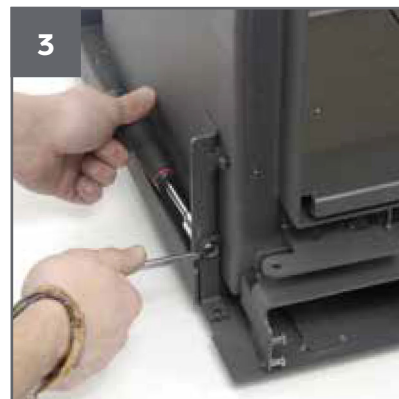
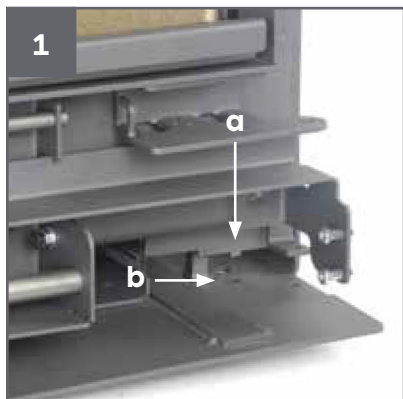
The stove's lug [photo 1-a] must be lowered onto the hole [b] cut in the plate.

Fasten the stove to the plate using screws and nuts [photos 2, 3 and 4].

3.6 Placement du foyer

Déposer le foyer sur le plateau. L'ergot [photo 1-a] du foyer doit tomber dans la découpe [b] du plateau.

Fixer le foyer sur le plateau par vis et écroux [photos 2, 3 et 4].



Put on the cover [photo 5]. The hole cut in the cover should be centred in relation to the stove's smoke outlet.

Attach the cover using the 4 screws at the front [photo 6], starting with the lower screws.



The upper part of the cover has to be fixed to the stove using a bolt provided for this purpose [photos 7 and 8].

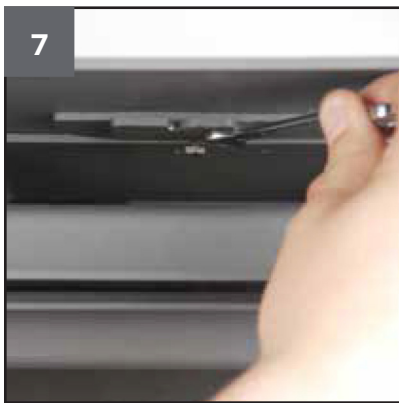
Undo the bolt's hexagonal screw [photo 7]

Swivel it 3/4 of a turn [photo 8] and retighten.

La partie supérieure du capot doit être solidarisée avec le foyer : un verrou est prévu à cet effet [photos 7 et 8].

Débloquer la vis hexagonale du verrou [photo 7]

Le faire pivoter de 3/4 de tour [photo 8] et le re-bloquer.



3.7 Installation of the flap

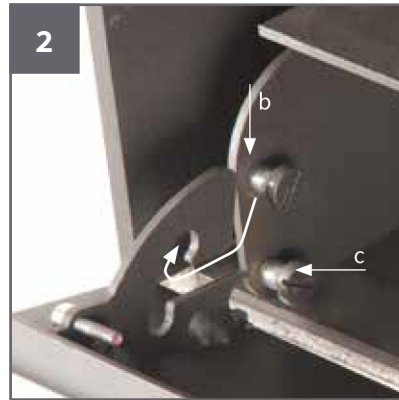
The flap is the part which protects the mechanisms in the lower part of the stove [photo 1].

The flap fits onto the stop screw [pic. 2-b] and pivots on the screw [c].

Adjust the screw [pic. 3] on the righthand side of the flap (holding the magnet) so that:

- the magnet has sufficient force of attraction,
- and that the flap is vertical in a closed position.

The magnet attracts the filings : keep the contact parts clean !



3.8 Refitting the door

Refit the door on its hinges.

A spring inside the door shuts it automatically [photo 4] hook up the spring to its lug inside the freestanding fireplace [photo 5].



3.7 Installation de l'abattant

L'abattant c'est le volet qui protège les mécanismes à la partie inférieure du foyer [photo 1].

L'abattant s'accroche à la vis butée [photo 2-b] et pivote autour de la vis [c].

Réglez la vis [photo 3], côté droit de l'abattant (en maintenant l'aimant) de sorte que :

- l'aimant exerce une attraction suffisante,
- l'abattant soit bien vertical en position fermée.

L'aimant attire la limaille : nettoyez les parties en contact !

3.8 Remontage de la porte

Replacer la porte sur les gonds de la peniture.

Un ressort logé dans la porte [photo 4] la referme automatiquement ; accrocher ce ressort au crochet prévu à cet effet sur le foyer [photo 5].

3.9 When the installation of the freestanding fireplace is complete...

... Carry out a test to ensure it is working correctly.

Before this test, ensure no items involved in installation have been left in the combustion chamber or in the bends (spray paint, tubes of grease, tools,...).

When the fire is first lit, some smoke or odours may be produced : Ventilate the room thoroughly.

See directions for use.

Once installation is complete, return the directions for use to the user. Fill in the guarantee certificate with him (at the back of the directions for use) and advise him to return it to the manufacturer or importer.

3.9 Lorsque l'installation du foyer est terminée...

... effectuer un test de fonctionnement du foyer.

Avant ce test, s'assurer qu'aucun élément relatif à l'installation n'est resté dans la chambre de combustion ou dans les chicanes (bombe de peinture, tube de graisse, outils,...)

Lors du premier feu, certains dégagements de fumée et d'odeur peuvent se produire : ventiler la pièce abondamment.

Se référer au mode d'emploi.

Une fois le foyer installé, remettre le mode d'emploi à l'utilisateur. Compléter avec lui le certificat de garantie (qui se trouve à la fin du mode d'emploi) et lui recommander de le renvoyer au fabricant ou à l'importateur.

4. Use

4.1 Burn rate adjustment

This is a "single burn rate" unit. No adjustment needed. Nice looking, heating and for the environment not contaminating fire.

4.2 Opening the door

A glove is provided with your stove. Use it always when manipulating the door opening tool (cold hand). Always remove and place the cold hand away but close by the fireplace when not using it. Never let the cold hand hung in position to the stove. Burn may occur.

The gaskets must always remain in good condition.

This stove is to be used with the door closed only. If not, it may draw gas and flame out of the stove opening creating both heat and smoke hazards.

If necessary, replace the glass only with ceramic glass.

4.3 How to start and fuel the fire

Wood logs

The recommended size for wood logs is 16po.

Types of wood recommended: the beech, the oak, the hornbeam, the cherry wood, the fruit trees, the birch, the lime, the chestnut, the poplar.

Start the fire

- + The use of firestarters containing paraffin or other waxy material is prohibited. It may block the combustion air inlet mechanism.
- + Light up the fire, let the door 1po opened for at least 10 minutes
- + Close the door

Fuel loading and re-loading

- + Open slowly the door to avoid backdraught
- + Add wood logs using the glove
- + Close the door

4.4 Ash removal procedure

- + wait until the ashes are cold
- + open the door
- + use an ash shovel and a bucket to remove ashes
- + leave an ash bed approximately 1 inch deep
- + close the door
- + the closed container of ashes should be placed on a non-combustible floor, away from all combustible materials
- + the ashes should be retained in the closed container until all cinders have thoroughly cooled

4. Utilisation

4.1 Ajustement de la vitesse de combustion

Régime de combustion unique, pas de réglage. Le foyer est réglé à sa vitesse de combustion optimale pour une belle image, un beau chauffage sans pollution.

4.2 Ouverture de la porte

Un gant est fourni avec le poêle et doit être utilisé pour manier la poignée d'ouverture de la porte (main froide). Retirer et déposer la main froide à proximité du poêle quand vous ne l'utilisez pas. Ne jamais laisser la main froide positionnée sur le poêle au risque de vous brûler.

Les joints d'étanchéité doivent toujours être maintenus en bonne condition.

Le poêle doit être utilisé exclusivement avec la porte fermée. Sinon, des fumées et des flammes pourraient sortir de l'ouverture du foyer et provoquer des dégâts importants.

Si la vitre doit être remplacée, utilisez uniquement du verre de céramique.

4.3 Démarrage et alimentation du feu

Bûches

La taille de bûches recommandée est de 16po.

Essence de bois recommandée: le hêtre, le chêne, le charme, le merisier, les fruitiers, le bouleau, le tilleul, le marronnier, le peuplier.

Démarrage du feu

- + L'utilisation d'allume-feu à base de paraffine ou tout autres matières cireuses – pouvant venir bloquer le système d'amenée de l'air – est prohibée.
- + Allumer le feu en laissant la porte entre-ouverte durant les 10 premières minutes au minimum
- + Fermer la porte

Alimentation du feu

- + Ouvrir doucement la porte pour éviter le refoulement
- + Ajouter du bois en utilisant le gant
- + Refermer la porte

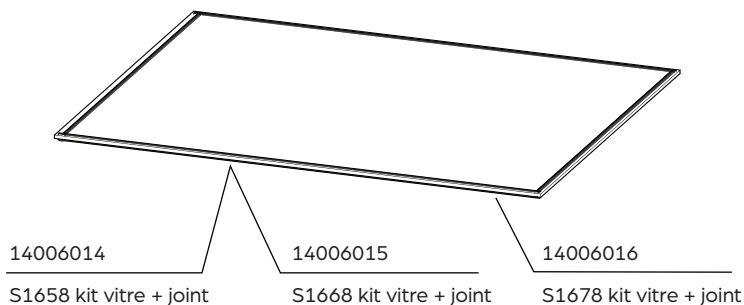
4.4 Procédure de décrochage

- + attendre que les cendres soient froides – ouvrir la porte
- + utiliser une pelle à cendres et un seau pour enlever les cendres
- + laisser environ 1 pouce de cendres dans le fond
- + refermer la porte
- + le seau fermé rempli de cendres doit être placé sur un sol non combustible et éloigné de tout matériaux combustible
- + les cendres doivent être conservées dans le seau jusqu'à ce qu'elles soient refroidies complètement

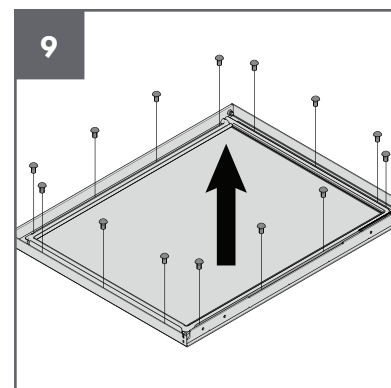
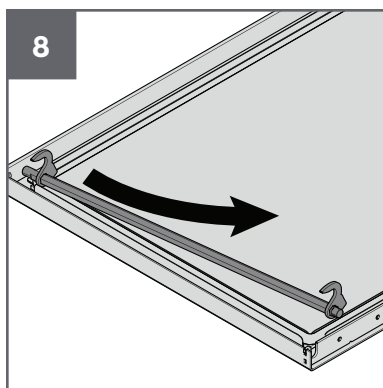
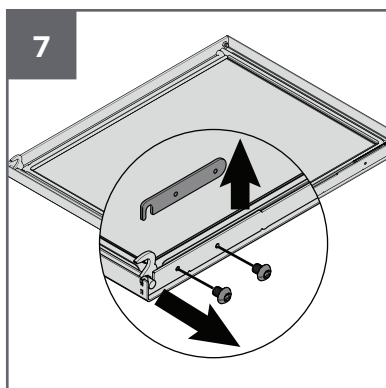
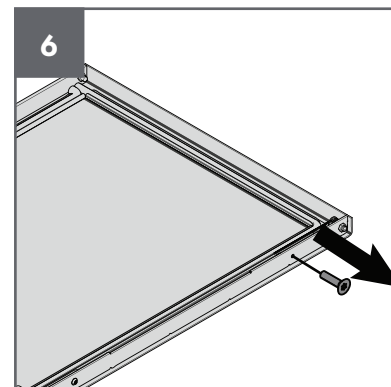
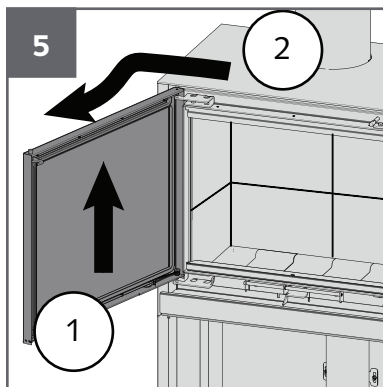
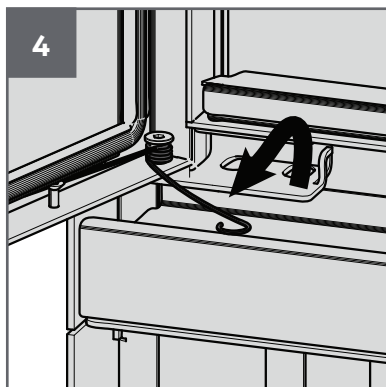
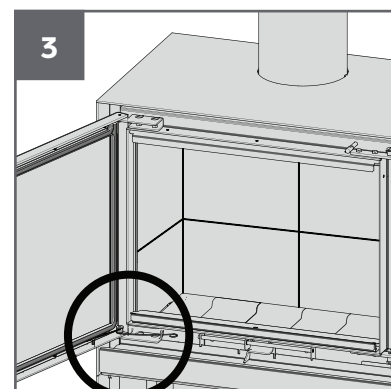
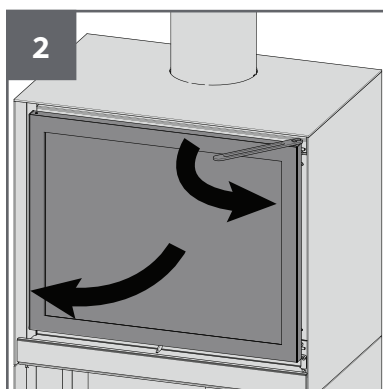
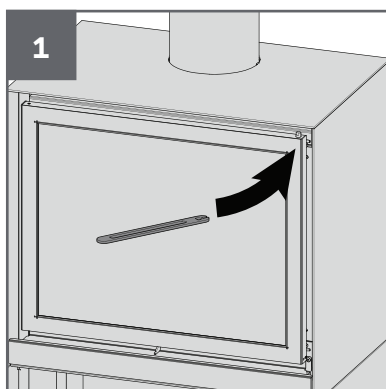
5. Maintenance

5.1 Replacement of the glass

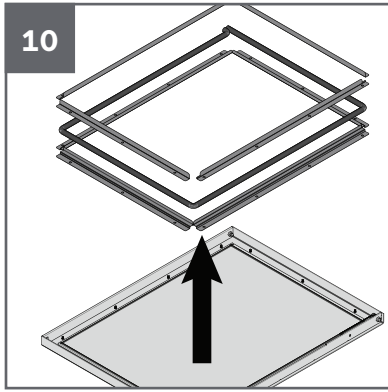
- Stûv 16/58
46298 > ...
- Stûv 16/68
46237 > ...
- Stûv 16/78
46306 > ...



24



Replacement of the glass



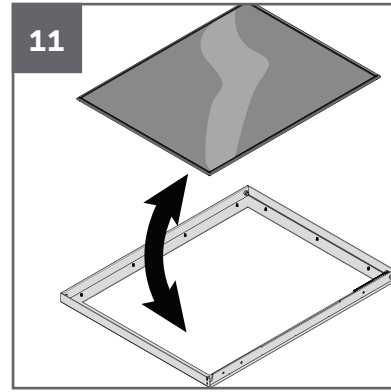
How to change the glass (see pictures):

1. Open the door
2. Unlock the spring
3. Take the door down from its place
4. Unscrew the gaskets and glass clamps
5. Take the broken glass off
6. Replace with the new glass and put things back together

The glass is ceramic of 4mm thickness. The gaskets have a thickness of 8mm.

Never burn the fire when the glass is broken. Clean the glass when cold. Avoid in any case cleaning with abrasive products. Door slamming may break the glass.

Remplacement de la vitre



Explications pour le changement de vitre (voir photos) :

1. Ouvrir la vitre
2. Défaire le ressort
3. Décrocher la porte de son emplacement
4. Dévisser les serre-joints et serre-vitre
5. Enlever la vitre endommagée
6. Remplacer par une nouvelle vitre et remonter le tout en sens inverse

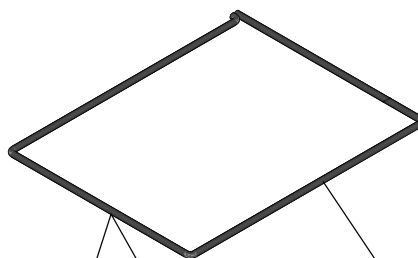
Il s'agit d'une vitre céramique de 4mm d'épaisseur. Les joints d'étanchéité ont une épaisseur de 8mm.

Ne pas faire de feu quand la vitre est brisée. Nettoyer la vitre à froid. Eviter absolument les nettoyants abrasifs. Le claquage de la porte peut briser la vitre.

5.2 Replacement of door gasket

5.2 Remplacement du joint de porte

- Stûv 16/58
97851 > ...
- Stûv 16/68
98051 > ...
- Stûv 16/78
98601 > ...



14005049

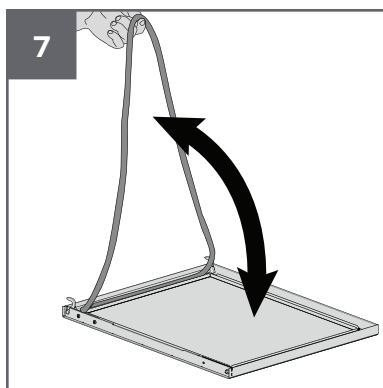
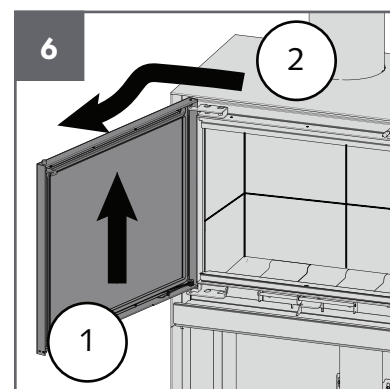
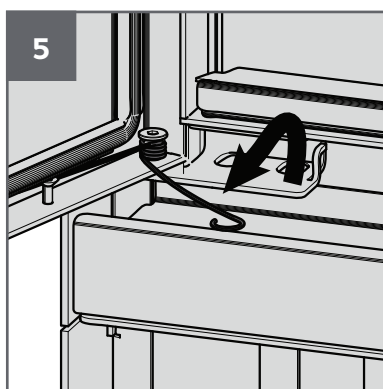
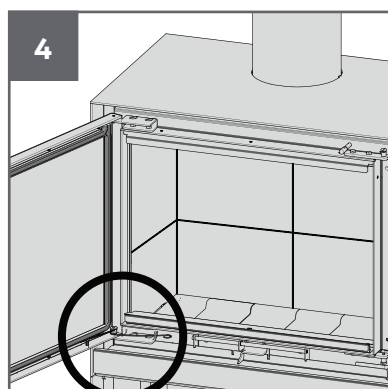
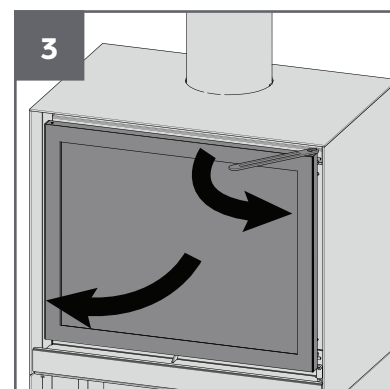
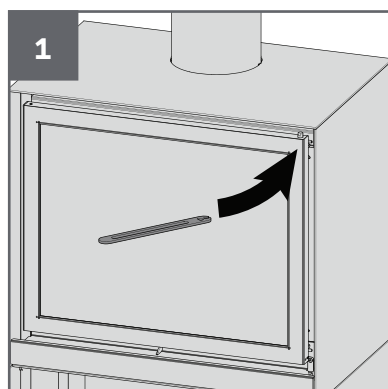
S1658 door gasket
S1658 joint de porte

14005050

S1668 door gasket
S1668 joint de porte

14005051

S1678 door gasket
S1678 joint de porte



6. THE STÛV GUARANTEE :

A SIMPLE PROCEDURE FOR MORE PEACE OF MIND.

This fireplace has been designed to offer you maximum pleasure, comfort and safety. Manufactured with the greatest care from high quality materials and components, it will work for many years without any problems.

If, despite our best efforts, a fault should occur, we undertake to resolve it.

However, you have to register your product to ensure our after-sales service offers you the best possible attention and is able to meet your needs effectively

Stûv commercial guarantee

The Stûv guarantee covers all end purchasers (users) of a Stûv system. It enters into force on **the invoice date of the original sale** from the seller to the purchaser.

Duration of the guarantee

Without prejudice to the guarantee covering latent defects, the Stûv commercial guarantee is for :

5 years on the body of the stove

1 year on other components (base grate, door mechanism, hinges, pulleys, runners, clasps,...)

Only the sales invoice produced by the seller for the final purchaser is valid as proof for the guarantee.

Please refer to the guarantee conditions contained in the installation instructions/directions for usage provided with the stove.

Conditions of application of guarantee

To benefit from this commercial guarantee, you must correctly complete and return the acceptance of works and warranty form to your dealer within 30 days of purchase.

Only forms completed correctly will apply.

Keep a copy of this document safe. In the event of problems with your fireplace, please contact your dealer.

6. La garantie Stûv :

UNE DÉMARCHE SIMPLE POUR PLUS DE TRANQUILLITÉ.

Ce foyer a été conçu pour vous offrir un maximum de plaisir, de confort et de sécurité. Fabriqué avec le plus grand soin, au départ de matériaux et de composants de qualité, il fonctionnera des années sans problème.

Si, malgré notre attention, il devait présenter une défectuosité, nous nous engageons à y remédier.

Cependant, vous devez enregistrer votre produit pour que notre service après-vente vous offre la meilleure attention et réponde efficacement à vos questions.

Garantie commerciale Stûv

La garantie Stûv concerne tout acheteur final (utilisateur) d'un appareil Stûv. Elle prend cours à la **date de facture de vente** originale du vendeur à l'acheteur.

Durée de la garantie

Sans préjudice de la garantie des vices cachés, la garantie commerciale Stûv est de :

5 ans sur le corps du foyer

1 an sur les autres pièces (grille de fond, mécanisme de porte, charnières, poulies, glissières, fermetures,...)

Seule la facture de vente établie par le revendeur à l'acheteur final est valable comme preuve pour la garantie.

Le bénéfice du droit à l'extension de garantie se fera sous réserve du respect des conditions d'applications et de la véracité des informations communiquées à Stûv.

Conditions d'application de la garantie

Pour bénéficier de cette garantie commerciale, il faut renvoyer le formulaire de d'acceptation de travail dûment complété à votre revendeur dans les 30 jours qui suivent votre achat.

Seuls les formulaires dûment complétés seront pris en compte.

Conservez une copie de ce document. En cas de problème avec votre foyer, adressez-vous à votre revendeur.

Stûv fireplaces are guaranteed against :

- + manufacturing faults,
- + faults with the paintwork on the visible external parts of the stove.

The guarantee does not cover

- + the components subject to wear and tear (e.g. refractory vermiculite bricks, seals) which have to be replaced from time to time in normal usage,
- + the glass,
- + damage caused to the stove or operational faults due to :
 - installation which does not comply with good practice guidelines and the installation instructions and with national and regional regulations in force,
 - abnormal usage which does not comply with the directions for use instructions,
 - a lack of maintenance,
 - external factors, such as flooding, lightning, fire...
 - local conditions such as draught problems or faults caused by defective ducts.
- + damage caused by :
 - faulty installation,
 - overheating,
 - the use of inappropriate fuel.

The guarantee is restricted to the exchange of components recognized as defective excluding replacement, compensation and interest costs. The replacement components supplied under the guarantee are guaranteed for the remainder of the guarantee period.

Les foyers Stûv sont garantis contre :

- + les défauts de fabrication,
- + les défauts de peinture dans les parties extérieures visibles du foyer.

La garantie ne couvre pas

- + les pièces d'usure (ex. briques réfractaires, vermiculites, joints) qui nécessitent d'être remplacées de temps en temps en usage normal,
- + la vitre,
- + les dommages causés au foyer, ni les défauts de fonctionnement dus :
 - à une installation non conforme aux règles de l'art et aux instructions d'installation, aux réglementations nationales et régionales en vigueur
 - à une utilisation anormale, non conforme aux indications du mode d'emploi,
 - à un manque d'entretien,
 - à une cause extérieure telle qu'inondation, foudre, incendie...
 - à des conditions locales, telles que les problèmes de tirage ou des défaillances liés à un conduit défectueux
- + les dégâts causés par :
 - une installation défectueuse
 - une surchauffe
 - l'utilisation d'un combustible inapproprié.

La garantie est limitée à l'échange des éléments reconnus défectueux, à l'exclusion des frais liés au remplacement, dommages et intérêts. Les pièces de remplacement fournies en garantie sont garanties pour la période de garantie restant à courir.

Acceptance Of Works And Warranty Form

PLEASE COMPLETE IN BLOCK CAPITALS.

The purchaser

Surname _____

First name _____

Address where works were carried out _____

Post code _____

Town/place _____

Country _____

Installer

Company _____

Your stûv fireplace 16-Cube

Serial n° _____

Date of installation _____

Flue characteristics

Height of flue in feet _____

Diameter of flue in inches _____

Type of flue _____

Check of system's settings

Check on the vacuity of the flue _____

Validation of draught _____

Verification of air inlet setting

(Open/closed) _____

Check of the humidity of the wood _____ Humidity % ☐ No wood

Comments _____

Safety guidelines

The use of this system has to comply with the installer's recommendations and the manufacturer's instructions which are set out in the directions for use issued to the customer with the invoice and this confirmation of acceptance. **In case of not complying the warranty will be voided.**

The efficiency and longevity of the system depend directly on the quality of wood used: it is essential that wood with humidity of less than 18% (use moisture meters) or reconstituted wood briquettes are used. Green wood with drying out time of less than 24 months cannot be used (more information in the "fuels" section on pages 8 and 9 of the directions for use).

The installer

(name written out in full and signature)

The customer

(name written out in full and signature)

☐ Directions for use of the system issued to customer

☐ Information sheet on lighting the fireplace issued to the customer

Acceptation du travail et formulaire de garantie

COMPLÉTER EN LETTRES MAJUSCULES.

L'acheteur

Prénom _____

Nom _____

Adresse où le travail est effectué _____

Code postal _____

Ville _____

Pays _____

Installateur

Compagnie _____

Votre foyer Stûv 16-Cube

N° de série _____

Date d'installation _____

Caractéristiques de la cheminée

Hauteur de la cheminée en pieds _____

Diamètre de la cheminée en pouces _____

Type de cheminée _____

Vérifier les paramètres du système

Vérifier la vacuité de la cheminée _____

Validation du tirage _____

Vérification du réglage d'entrée d'air

(Ouvert/fermé) _____

Vérifier l'humidité du bois _____ Humidité % ☐ Sans bois

Commentaires _____

Mesures de sécurité

L'utilisation de ce système doit être conforme aux recommandations de l'installateur et les instructions du fabricant qui sont incluses dans les directives d'utilisation incluses avec la facture au client et cette confirmation d'acceptation. **En cas de non conformité, la garantie sera annulée.**

L'efficacité et la longévité du système dépendent directement de la qualité du bois utilisé: il est essentiel que le bois ait une humidité de moins de 18% (utiliser un humidimètre) ou des bûchettes de bois reconstitué. Du bois vert avec un temps de séchage de moins de 24 mois ne peut être utilisé (plus d'information dans la section "carburants" en page 8 et 9 du manuel d'utilisation).

L'installateur

(nom complet et signature)

L'acheteur

(nom complet et signature)

☐ Directives d'utilisation du système de données à l'acheteur

Remarques / Remarks:

Stûv fireplaces are designed by:

Les foyers Stûv sont conçus par:

Stûv sa – Belgique

www.stuv.com

and manufactured in North America by :

et fabriqués en Amérique en Nord par:

Stûv America inc.

34, boulevard de l'aéroport

Bromont Qc J2L 1S6 – Canada

T 514 396 9463 – F 514 528 9538 – toll free 1 866 487 7888

info@stuvamerica.com – www.stuvamerica.com

Find us on:

Find us on:



STÛV WOOD-BURNING INSERTS INSTALLATION / STÛV INSTALLATION ENCASTRABLES AU BOIS

stûv

AUGUST / AOÛT 2020
93104960